





## Germischtes.

**12. Ein neues Mittel gegen die Gefahr der Eisberge.** Um die Nähe von Eisbergen zu erkennen, werden bei transatlantischen Dampfersfahrt bei unsichtbarem Wetter oder zur Nachtzeit in kurzen Zwischenabständen die Meerestemperaturen gemessen, da ein rasches Fallen der Wassertemperatur in den meisten Fällen die Nachbarschaft von Eisbergen ankündigt. Über diese Temperatursenkungen sind nur in der unmittelbaren Nähe der Eisberge einwandfrei festzustellen und die auf diesem Wege gewonnene Sicherheit ist daher in der Praxis nur relativ. Nur tritt der Professor an der Universität von Leeds, Mr. Coplais, mit einem neuen Beobachtungssystem hervor, das sich auf die Schwankung der elektrischen Leistungsfähigkeit im Meerwasser stützt. Das Süsswasser ist bekanntlich kein Leiter; das Austauen der Eisberge führt dem Meerwasser Süsswasser zu und vermindert damit die Leistungsfähigkeit. Experimente haben gezeigt, dass bereits ein Zusatz von 1 Achtzigstel getauten Süsswassers die Leistungskraft des Meerwassers um 1 Prozent vermindert, bei 1 Gehntel Süsswasserzusatz sinkt die Leistungsfähigkeit bereits um 12 Prozent. Ein Apparat, der diese Wandlungen registriert, würde also auf sichere und zuverlässigere Feststellungen rechnen lassen, als sie der Thermometer gegeben hat.

**13. Die Erhaltung der größten Bäume der Welt.** In Australien ist gegenwärtig eine außergewöhnliche Bewegung im Gange, um die riesigen Eukalyptusbäume, die den Ruhm für sich in Anspruch nehmen Wanen, die größten Bäume der Welt zu sein, unter offiziellen Naturschutz zu stellen und so vor der Vernichtung zu bewahren. Diese Bäume, deren Höhe zwischen 400 und 500 Fuß beträgt, liefern ein außerordentlich wertvolles Holz und sind deshalb von den Zimmereuten so rücksichtslos zerstört worden, dass nur ein rasches Verbot des Fällens solcher Bäume diese einzigartigen Natursehenswürdigkeiten erhalten kann.

**14. New York—San Francisco in drei bis vier Tagen.** Die amerikanischen Eisenbahngesellschaften sind von dem Bestreben erfüllt, die Fahrtzeit ihrer transamerikanischen Expresszüge zu verkürzen und Fahrgeschwindigkeiten zu erreichen, die von keinen Bahnen der Welt überboten werden können. Während der letzten zwei Jahre sind auf diesem Gebiete durch Verbesserung der Anschlusszeiten, zum großen Teil aber auch durch Fortsetzung der Fahrzeiten ganz ungewöhnliche Fortschritte gemacht worden. Noch vor drei oder vier Jahren bediente eine Reise von San Francisco nach New York eine Eisenbahnfahrt von wenigstens fünf Tagen. Wie sehr die amerikanischen Bahngesellschaften in den letzten Jahren die Fahrzeiten verkürzt haben, zeigt der Fall eines Australiers, der nunmehr die Fahrt von San Francisco nach New York in nicht ganz dreieinhalb Tagen zurückgelegt hat. Erst durch diesen Einzelfall ist es der Öffentlichkeit zum Bewusstsein gebracht worden, dass die Neorganisation des Bahnbetriebes, die in der Stille ausgeführt wurde, jetzt vollendet ist. Der Reisende fuhr um zehn Uhr vierzig abends von San Francisco ab und erreichte nach dreieinhalb Tagen New York, gerade noch zur rechten Zeit, um den Anschluss an den europäischen Dampfer zu erlangen. Die Fahrt nahm genau drei Tage und elf Stunden in Anspruch, eine Leistung, die noch vor wenigen Jahren selbst auf den nach Schnelligkeitsstrebenden ältesten amerikanischen Bahnen eine Unmöglichkeit gewesen wäre.

## Neueste Nachrichten und Telegramme

vom 19. Juni 1912.

**15. Grunsbüttelkoog.** Se. Majestät der Kaiser begab sich gestern nach der Rückkehr von der Regatta um 7½ Uhr mit dem Dampfer „Willkommen“ an Bord des Dampfers der Hamburg-Amerika-Linie „Viktoria Luise“, wo das Diner stattfand. Hierbei sahen rechts vom Kaiser der Bürgermeister Dr. Burchard und Prinz Wilhelm Friedrich, links Generaldirektor Ballin und gegenüber Max Schinkel. Während des Mahles hielt der Bürgermeister Dr. Burchard eine Rede. Der Kaiser antwortete darauf mit folgendem Trinkspruch:

Eure Magnificenz wollen wir einige Worte des Dankes gestatten für die patriotische von Flammen durchglühte mit oratorischem Schwung vorgebrachte Rede, die, wie ich fest überzeugt bin, alle hier Versammelten mit sich fortgerissen hat. Wir ersahen aus der Skizze, die Euer Magnificenz entworfen hat, wie doch in allen Jahrhunderten die Geschichte unseres Reiches und Volkes, obwohl im allgemeinen eines kontinentalen, doch immerhin mit dem Meer und dem Wasser in Verbindung gestanden hat und mehr oder weniger davon beeinflusst gewesen ist. Bloß, wie hervorgehoben, fehlt es an der Zusammenfassung der Kräfte. Die ebenso interessante wie schöne und eine Zeit lang gewaltige Blüte der Hanse mußte vergehen, weil der Rückhalt der kaiserlichen Reichsgewalt fehlte. Durch die Schöpfung des Reiches unter meinem Großvater ist es anders geworden, und nunmehr kann der deutsche Kaufmann nicht unter fremder, sondern unter eigener Flagge ruhig seinen Weg ziehen. Er kann alle seine Fähigkeiten anspannen und ist sicher, daß, wo es nötig ist, bei Reiches Schutz hinter ihm steht. Das ist nur möglich, wenn alle Kräfte unter unserer deutschen Flagge zusammengefäßt werden. Aber, wie Sie alle wissen, meine Herren, die Flagge muss in Ehren wehen, und es darf nicht leichtfertig ihr Tuch in den Winden entfaltet werden, und nicht leichtfertig darf sie aufgespannt werden, wenn man nicht sicher ist, sie verteidigen zu können. Sie werden es verstehen, warum ich Zurückhaltung geübt habe in der Ausbreitung der deutschen Flagge, wo sie vielleicht von manchem gewünscht und ersehnt war. Ich habe mich von

einem alten hanseatischen Grundsatz leiten lassen, und der steht in marligen Lettern am Rathaus zu Lübeck: „Das Hähnlein ist nicht an die Stange gebunden, aber es kostet viel, es mit Ihnen wieder herunter zu holen.“ Nun, meine Herren, ich glaube dies wohl vindizieren zu können, daß bisher der Ehre unserer Flagge noch niemand zunehme getreten ist, solange wie ich regiere, dafür kann ich mich einzegen, und dafür kann ich stehen, da, wo Sie vorangehen, da wird meine Flagge Ihnen folgen. (Bravo.) Das ist es im Großen und im Kleinen. Ein jeder bindet das Morgens seine Flagge an den Stock und hofft zu siegen. Das gelingt nicht jedem. Trotzdem freuen wir uns, daß der heutige Tag der Elbregatta nicht nur deutsche, sondern auch viele Fahrzeuge eines verwandten und uns befreundeten Volkes herbeigeführt und das Bild zu einem farbenreichen gemacht hat. Tacum wollen wir uns freuen und ich spreche hier wiederum von ganzem Herzen meine Hoffnung aus, daß der Segelsport und der Wassersport auf der Elbe und auf der Ostsee, im Binnenlande wie auf dem Meer blühen und gedeihen möge. Wie aber, die wir hier versammelt sind unter der Flagge Hamburgs, auf dem schönen Schiffe der Hamburg-Amerika-Linie, erheben unsere Gläser und trinken auf das Wohl der Stadt Hamburg und aller Segler, die hier versammelt sind. Die Stadt Hamburg Hurra! Hurra!

Nach der Tafel hielt der Kaiser noch längere Gespräche und begab sich dann auf die „Hohenzollern“ zurück, welche heute früh um 6 Uhr durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal nach Kiel ging, wo die Kieler Jubiläumswoche beginnt.

**16. Hamburg.** Aus den Mitteilungen des Führers des Luftschiffes „Viktoria Luise“, Bludn., über die gestrige Fahrt, ist folgendes zu entnehmen: Zug starke Winde und heftiger Regenschauer wurde 4 Uhr 32 Min. morgens die Fahrt von Düsseldorf nach Hamburg angestrebt. Dichter Nebel erschwerte die Orientierung, weswegen der Scheinlauf abweichen musste. Ein schneller Fahrt führte das Luftschiff bis Gelben. Von Ammerkort wurde die Fahrt westlich vom Niederrhein nach Amsterdam fortgesetzt, das um 7 Uhr 40 Min. erreicht wurde. Nach der Fahrt über den Niederrhein war das Luftschiff um 11 Uhr 35 Min. über Groningen. Die Wetterlage hatte sich nicht verändert. Stark Querwinde aus Süden, dichter Nebel und starker werdender Regen gaben zu bedenken, ob nicht eine Abkürzung der Fahrt geraten sei. Ein Defekt am hinteren Propeller zwang dann auch das Luftschiff, in Rücksicht genommenen Weg über Rorkeiney-Dorukum und event. über Tughaven aufzugeben und möglichst direkt nach Hamburg zu steuern. Auf der Weiterfahrt bewährte sich die Leistungsfähigkeit der beiden Motoren auf das Beste. Von Groningen ging es 12 Uhr 15 Min. über Langendam am Dollart vorbei, immer noch in Sturm und Regen. Bei Bremen trat günstige Witterung ein, so dass das Luftschiff abtrocken konnte. Über Bremen und Buxtehude erreichten wir 4 Uhr 50 Min. Hamburg. Nach Aussage eines Hafteinnehmers machte das Luftschiff in Holland, wo ein derartiges Luftschiff bisher nicht gesehen wurde, einen großen Eindruck. In den größeren Städten wurde die „Viktoria Luise“ mit großem Jubel empfangen. (Siehe unter Luftschiffahrt.)

**17. Kiel.** Am gestrigen Flugtag wurden prächtige Flüge gehalten. Drei Flugzeuge starteten jedoch ab. Zuerst Glissouer mit Lieutenant Grevenhuy als Fahrgäste. Beide Flieger trugen erhebliche Verletzungen im Gesicht davon. Ferner flügte Krieger mit Korvettenkapitän a. D. Friedland; beide Flieger blieben unversehrt. Der Flieger Krause musste infolge Verlustes des Motors plötzlich niedergehen, wobei sich der Apparat überschlug. Der Flieger blieb unversehrt.

**18. Boppach.** Durch den Revisor des Verbandes der Genossenschaften wurde festgestellt, dass im Kreditverein Wertpapiere im Betrage von über 100 000 M. verschwunden sind. Angeklagte Ermittlungen sollen ergeben haben, dass der Direktor des Kreditvereins vor Jahresfrist die Papiere an sich genommen und zu Privatzwecken benutzt habe. Er wurde sofort verhaftet. In nächster Woche soll eine Generalversammlung einberufen werden.

**19. Wien.** Ein Communiqué besagt, dass der ukrainische Verband sich auf Grund der kaiserlichen Botschaft bereits erklärt hat, die Öffentlichkeit gegen die Wehrvorlagen einzustellen und für die Wehrvorlagen in 2. und 3. Befung zu stimmen. (Siehe unter Österreich-Ungarn.)

**20. Rom.** Nachdem gestern abend die italienischen und deutschen Delegierten die deutsch-italienische Konvention betr. die Versicherung italienischer Arbeiter in Deutschland abgeschlossen hatten, gab der Handelsminister Ritt ein Befehl, dem u. a. auch der Unterstaatssekretär im Auswärtigen Amt für Saalea und der Generalkonsul für die Auswanderung Gallina beinhaltete. Während des Mahles brachte der Minister einen Trinkspruch auf die deutschen Delegierten und auf Deutschland aus. Namens der deutschen Delegierten antwortete der Geh. Oberregierungsrat Würmeling in herzlichen Worten.

**21. Paris.** Wie aus Brüssel gemeldet wird, ist nun mehr festgestellt, dass der Selbstmördeder, der für den portugiesischen royalistischen Führer Paix Concelhos gehalten wurde, ein 24jähr. Student der Medizin aus Nantes namens Charles Cardinal war. Die Frau, die sich gleichfalls mit ihm entzweit, stammt ebenfalls aus Nantes. Es handelt sich um ein Liebesdrama. (Siehe unter Portugal.)

**22. Paris.** Bei der Beratung des Kriegsbudgets in der Deputiertenkammer machte Kriegsminister Müllerand, nachdem er über die schwarzen Truppen gesprochen hatte, noch folgende bemerkenswerten Ausführungen: Eine beschleunigte Erhöhung unseres Landstruppenkontingents wird die Annahme des Seerescutierungsgesetzes bringen. Dieses Gesetz wird den jährlichen Anteil der Marine an dem Ausbildungskontingent um 1000 Mann verringern und der Landarmee 20000 Mann mehr für die Mobilisierung zu führen, zwei Drittel Reservisten und ein Drittel Landwehr.

Auf eine Anfrage wegen des automatischen Gewehrs erwiderte Müllerand mit einem Hinweis auf eine früher gegebene Antwort des Ministers Berceau. Dieser habe festgestellt, dass das augenblicklich im Gebrauch befindliche Gewehr eine ausgezeichnete Waffe sei und mit der Regel „D“, die eine längere Flugbahn und größere Tragweite aufweist, mit den besten in anderen Ländern gebrauchlichen Waffen den Vergleich aufnehmen könne. Von 3 Millionen Gewehren sei nur bei 800000 der Kauf etwas abgenuht. Diese seien auf dem Gebrauch gezogen worden und würden mit sehr geringen Kosten wieder in Stand gesetzt werden können. Berceau habe weiter erklärt, dass man Frankreich selbstverständlich, wenn irgend eine große Nation ein automatisches Gewehr herzustellen beginne, nicht in dem Interesse der Unterlegenheit lassen dürfe. Er, Müllerand, habe dieser Bewerfung nichts hinzuzufügen. Müllerand schied dann schließlich an, er werde die Kavallerie mit einer Schußwaffe ausstatten, die zwar nicht vollkommen sei, aber doch einen unbestreitbaren Fortschritt bedeutet. Er hoffte dies für besser, als zu erwarten, bis dieses langstudierte Problem endgültig gelöst sei. (Siehe unter Frankreich.)

**23. Bordeaux.** Die eingeschriebenen Seeleute haben gestern beschlossen, zum Beladen der Solidarität mit den eingeschriebenen Seeleuten von Le Havre für heute den 24 stündigen Streik zu erklären.

**24. Marseille.** Die Vereinigung der eingeschriebenen Seeleute hat sich gestern abend für den Generalstreik ausgesprochen.

**25. Paris.** Aus Marseille wird gemeldet: In einer anlässlich des Seemannsstreiks in der Arbeitsbörse abgehaltenen Versammlung der eingeschriebenen Seeleute wurde beschlossen, sich nicht mit einem 24 stündigen Sympathiestreik zu begnügen, sondern den allgemeinen Aufruhr mit unbeschränkter Dauer zu verkünden. Der Aufruhr soll heute beginnen. In Marseille beschlossen die eingeschriebenen Seeleute und Dockarbeiter den 24 stündigen Sympathiestreik. Ein Blatt bemerkte, dass von einem Gesamtaufruhr der eingeschriebenen Seeleute 1696 Dampfer und 2361 Segelschiffe betroffen würden. Die Gesamtzahl der eingeschriebenen Seeleute beträgt 232 000 Mann. An dem Streik werden 153 000 Mann teilnehmen, da 49 000 nicht in Dienst stehen und 30 000 dem Staatsdienste angehören.

**26. London.** Das Unterhaus ist in die Spezialberatung der Home Rule Bill eingetreten und hat einen Änderungsantrag erörtert, nach welchem gewisse Bezirke von Ulster mit überwiegender protestantischer Bevölkerung von dem Geltungsbereich des Gesetzes ausgeschlossen sein sollen. Während der Debatte kam es zu ziemlich erregten Diskussionen, als festgestellt auf den Entschluss der Unionisten von Ulster hingewiesen wurde, sich nötigenfalls mit Waffengewalt den Jurisdiktionsbereich des irischen Parlaments zu widersetzen. Bonar Law erklärte, die Regierung werde nicht wagen, gegen die Bewohner von Ulster militärische Gewalt anzuwenden, da sie anderthalb Gefahr laufen würde, in den Straßen Londons gewaltsam zu werden. Der Zusatzantrag wurde darauf mit 320 gegen 251 Stimmen abgelehnt.

**27. Fort de France.** Der Frachtdampfer „Ville de Cayenne“ ist bei der Insel Santa Lucia gesunken. Bejungung und Passagiere sind zum Tode gerettet.

**28. Konstantinopel.** Ein deutscher Dampfer ist gestern um legten Tage der für die Abreise der Italiener festgesetzten Frist mit ungefähr 300 Italienern von hier abgegangen. Seit Beginn des Krieges haben 8170 Italiener Konstantinopel verlassen. Mehr als 2000, die von dem Auswanderungsbefehl ausgenommen sind, bleiben noch hier.

**29. Chicago.** Gestern ist hier der republikanische Nationalkonvent eröffnet worden. Gouverneur Hadley (Missouri) beantragte sofort nach der Eröffnung die vom Nationalkomitee vorbereitete Liste zu ändern, da 80 auf Zeit verpflichtete Delegierte auf unehrliche Weise gewählt seien. Der Antrag rief eine sehr heftige Debatte hervor, die von Varn, Bilsen und Broshierus wie „Diebe“, „Mäuler“, die auf das Nationalkomitee gemünzt waren, unterbrochen wurde. Der Vorsitzende des Nationalkomitees erklärte, der Antrag sei außerhalb der Tagesordnung, da der Konvent noch nicht organisiert sei und nominierte dann Elihu Root zum vorläufigen Vorsitzenden. Die Abhänger Roosevelts nominierten dagegen den Gouverneur Mac Govern. Wieder folgten grobe Spottreden. Nachdem eine große Zahl von Delegierten die Wahl Roots oder Mac Govans unterstützt hatten, wurde Root mit 558 Stimmen zum temporären Vorsitzenden des Nationalkongress gewählt.

## Deutlich schreiben

— insbesondere Zahlen und Namen —  
ist bei Abschrift eines Inschriftenkopieding, weil sonst leicht Schreibfehler entstehen.  
Für Fehler infolge undeutlicher Schrift sind wir nicht haftbar. Wir bitten deshalb, gut  
leserlich nur auf eine Seite des Papieres  
zu schreiben. Für die wichtigsten telefonisch  
aufgegebener Inschriften übernehmen wir keine  
Verantwortung.

Breslauer Tageblatt.



**Wohltätigkeitsverein „Sächsische Fechschule“**  
Verband Paasitz.  
Sonntag, den 28. Juni, von abends 7 Uhr an, findet im **Gothic Paasitz** unter

### Sommer-Ball

Rott. Alle Mitglieder nebst Angehörigen werden hierdurch herzlich eingeladen.  
Der Schambornd.



Vom 19. bis 21. Juni bringen wir den Sensations-Schlager I. Range:



### Wenn Frauen lieben

Ein Bild aus dem Künstlerleben!  
3 Akte! Novitäts! 3 Akte!  
Interessant. Willen. Vornehm. Ausstattung.  
„Nach vielen Jahren“  
Ein ergreifendes Drama.  
Außerdem das übrige Bracht-Programm.  
Ergebnis lobt ein die Direktion.

Fernsprechanschluss  
**No. 424**

erhält

**Ernst Weber, Klempnermeister,**  
Goethestraße 94.

### Schälgurken.

Jede Woche treffen fünf große Posten frische Holländische Schlangengurken ein und empfiehlt billig im einzelnen und für Wiederverkäufer H. Gruhle, Goethestr. 39.

### Auktion.

Donnerstag, den 20. Juni a. c., vormittags 1/2 10 Uhr, kommen im Hotel zum Gesellschaftshaus, Goethestraße hierher, im Auftrage durch Unterzeichneten 500 Flaschen Rot- und Weißweine und 100 Flaschen Rognat, sowie 1 großer transportabler Küchenherd (fast neu) freiwillig gut öffentlichen Versteigerung.

Riesa, Hermann Scheibe,  
Schulstraße 6. vereideter Auktionsator und Tagator.

### Hausverkauf.

Weizugthalber verlässt mein Hausgrundstück mit Laden, in Sichtlinie an der Hauptstr. gelegen, sehr geeignet für Schuhmacher. Angebote unter E T 103 postlagernd Sichtlinie a. Ebe.

Sehr nach u. folgender

**Haus und**  
(Rübe), glatthaar, Aubenein, Kinder- und Gesäßgumm, häutiger Mattenwürger, 40 bis 50 cm hoch. Angebote unter M in die Egyd. d. Bl.

Eine hochtragende Ruh, nahe zum Salben, sieht zu verkaufen Vorbit Nr. 26.



Fein parfümierte, ganz milde Handwasch-Seife. Vorzüglich zur Toilette. Die beste und billigste zum 10 Pf. Gebrauch. — Stück nur 10 Pf. Überall käuflich!

Bern. Otto Schmidt, Döbeln.

**C.T. Der Unbekannte.**  
Mimodrama in 4 Akten.

### Ratten,

Mäuse und Ungeziefer versiegeln mit den größten Erfolgen. Stammerläger Göbel.

Werte Angebote in die Egyd. d. Bl. erbeten.

### Vereinsnachrichten

**Gewerbe-Verein.** Donnerstag, den 20. d. M., abends 8 Uhr Plenar-Veranstaltung im Ratskeller. Tagesordnung: Eingänge, Neuwahlen für die ausscheidenden Ausschußmitglieder, Verschiedenes. Um zahlreichen Besuch wird gebeten. — Donnerstag, den 27. d. M., Besuch der Gewerbe-Ausstellung Freiberg. Absocht früh 7 Uhr.

**C.T. Der Unbekannte.**  
Kriminalstück in 4 Akten.

### Brautschleier

neue sehr elegante Muster 2 Meter lang, von 2.50 M. an, Brauthüuben, Mützen gestickte Taschentücher.

**Emil Förster,**  
Fa. Max Barthel Nachf.

### Rex-

Borratslocher und Gläser, Reform-Gläser, sowie gewöhnliche Einmachgläser empfiehlt billig.

**A. B. Hofmann,**  
Fa. Paulsger. u. Wittinerfir.

### Sächs. Fechschule Verband Gröba.

Sonntag, den 23. Juni findet auf dem „Heeger“, welcher uns seitens der verehrten Rittergutsbesitzer zur Verfügung gestellt wurde, ein

**Sommerfest mit Kinderbelustigungen**  
hat. Wir laden hiermit alle Freunde und Gäste der Sächs. Fechschule ergebenst ein. Die Unterhaltung, sowie sonstige Genüsse ist bestens gesorgt.

**Abends Ball auf beiden Sälen.**

Um zahlreichen Zuspruch dichtet hochachtungsvoll  
Sächsische Fechschule Verband Gröba.

### Nervenschwäche

u. Übgespanntheit eines Kräf-  
tigungsmittels bedarf, kann nicht bess. tun als Altbuchs-  
horfer Marksprudel Starzs-  
quelle trinken. Dieses ausge-  
gewogene Heilmittel enthält in  
leichtverdaulicher, außerst be-  
hinnlicher Form alle wertvol-  
len u. kräftig. Nähr- u. Min-  
eralsalze, die der geschwächte  
Körper zu seiner Wiederauf-  
stellung bedarf, dabei ist es von  
prickelndem Wohlgeschmack.  
Von zahlr. Professoren und  
Ärzten glänzend begutachtet.  
M. 25 Pf. bei A. B. Hennide,  
O. Förster u. Dr. Büttner,  
Drogerien, i. d. Stadtapotheke.

### Chile-Salpeter

hält stets am Lager  
Johann Carl Heyn,  
— Riesa. —

### Persil

wäscht  
rasch  
mühelos  
und  
sauber!

Bestes selbsttöniges Waschmittel  
Erprob u. gelobt!  
Erläutert nur in Original-  
Paketen, niemals lose. —  
HENKEL & CO., DÜSSELDORF.  
Klein. Fabr. auch d. albenblättern

Henkel's Bleich-Soda

Waren zu empfehl. ist Zuk-  
ker's Patent-Medizi-  
nal-Seife gegen unreine  
Haut. Mittesser.

### Pickel,

Knöthen, Busteln usw. Spe-  
zial-Art. Dr. W. & S. 50 Pf.  
(15% ig) u. 1.50 M. (35% ig,  
häufigste Form). Dazu Zuk-  
ker-Creme (25 Pf. 75  
Pf. ic.). In der Stadtapotheke,  
bei A. B. Hennide, Dr. Bütt-  
ner, O. Förster, Drogerien,  
v. Blumenheim, Parfüm.

### Roggenstroh

verkauft Schwarze, Goldene.

### Coupons-Einlösung

Sammlung am 1. Juli 1912 läuftige

### Coupons, Dividendenscheine und gelöste Wertpapiere

lösen wir bereits von heute ab spesenfrei ein.  
Mündelichere Anlagewerte  
halten wir stets vorrätig.

Riesa, 5. Juni 1912.

### Riesaer Bank.

### Brilket - Alleinverkauf

der renommierten Marke A. K. W.  
der Inhaltsstoffe.  
A. K. W. ist das heiligste  
Büdderbrüsel.  
A. K. W. ist das vorsätzl. Brüsel  
für den Haushalt.  
A. K. W. ist vollständig ruh-  
und schlafend.  
A. K. W. glüht vollkommen u.  
intensiv aus.  
A. K. W. ist die Freude jeder  
Haushfrau.  
A. K. W. ist preiswert.

Empfehl. Ferner:

In Mariascheiner Braunkohlen  
Riesenholz in Scheiten und Rollen.

Kohlenkontor Hans Ludewig  
Elbstraße 1.

### Hobelspane und Sägemehl

zu Streu- und Räucherzwecken

geben billig ab pro Füllte M. 3. bis 5.

### Hafen-Hobel- und Sägewerke, Gröba.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
durch Wort, Schrift und schönen Blumenschmuck  
beim Begegnen unsres guten Vaters, Groß-  
und Urgrahauers

**Gottlieb Heinicke**  
sagen wir hiermit allen den herzlichsten  
Dank.

Riesa, den 18. Juni 1912.

Die trauernden  
Kinder nebst Hinterbliebenen.

Brause-Limonade-Bonbons  
mit verschiedenem Geschmack. H. Selbmann,  
Hauptstraße 83 u. Kaiser-Wilhelm-Platz 11.

**Speisekartoffeln,**  
up to date, Preis 45 Pf.,  
neue saure Gurken  
empfiehlt C. Gründel, Weitinerstr. 5.

### Kartoffeln

gibt ab Rittergut Liesenau.  
Die Gutverwaltung.

Täglich frisch gepflückt  
**Airschen**

empfiehlt die Airschütte an  
der Magistr. W. Wilhelm.

### Kirschen,

täglich frisch, empfiehlt  
im ganzen und einzelnen

G. Gruhle, Goethestr. 39.

### Airschen,

täglich frisch gepflückt,  
empfiehlt im ganzen und einzelnen  
Cari Jigner, Gröba,  
Airschütte, gegenüber Hotel  
Thüringer Hof.

### Airschen,

tägl. frisch gepflückt, empfiehlt  
im ganzen und einzelnen  
Sidor, Airschütte Woltsteier.

Frische Riepler Büddlinge  
neue saure Gurken  
empf. Riepler, Carolastr. 5.

### Waldschlößchen

Röderau.  
Morgen Donnerstag frisch  
Schlachtfest.

### Ehades Restaurant.

Morgen Donnerstag  
Schlachtfest.

Die heutige Sr. umjährt  
10 Seiten.

# 1. Beilage zum „Riesaer Tageblatt“.

Rotationsdruck und Verlag von Langer & Winterlich in Riesa. — Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Hähnel in Riesa.

Nr. 140.

Mittwoch, 19. Juni 1912, abends.

65. Jahrg.

## Der Kreuzer „Moltke“ als Erzieher.

Die Mitteilungen des Deutschen Flottenvereins schreiben:

Die so glanzvoll verlaufene Besuchsfahrt der deutschen Kreuzer nach den Vereinigten Staaten hat unseres Erachtens ein wichtiges Moment besonders hervorzuheben, welches gleichwohl in der deutschen Presse nicht die ihnen gebührende Beachtung gefunden hat. In erster Linie steht jene alte und immer wieder neue Erfahrung, daß das Gescheinen mächtiger und imponierender Kriegsschiffe in Höhen des Auslands, wo es auch sein mag, das Ansehen der dort wohnenden Volksgenossen hebt und stärkt. Wir erinnern uns bei dieser Gelegenheit an eine Periode, als die deutsche Flotte noch ein sehr geringer Faktor war; an das Jahr 1900 nämlich, wo während des Boxeraufstandes die Panzerschiffdivision der „Brandenburg“-Klasse nach dem fernen Osten entsandt worden war. Man hatte sich zu jener Zeit in der deutschen Presse vielfach gesagt, was es eigentlich für einen Zweck habe, Schlachtschiffe dorthin zu schicken, wo doch die eigentliche Kriegshandlung sich — besonders im weiteren Verlaufe des Boxeraufstandes — ausschließlich auf dem Lande abspielte. Der Oberkommandierende der Land- und Seestreitkräfte, Feldmarschall Graf Waldersee, aber nahm Gelegenheit, bei Abfahrt der „Brandenburg“-Schiffe aus Ostasien ausdrücklich zu betonen, in wie hohem Maße die Anwesenheit dieser Schiffe, und eben nur ihre Anwesenheit von allgemeinem Nutzen gewesen sei. Das waren Zeiten der Unruhe und des Krieges, und jedesmal wenn solche über ein Land, wo auf dem Erdball es auch liegen mag, hereinbrechen, ehebt sich der Ruf der dort wohnenden Deutschen nach Schiffen. Es gehört zu den Eindrücken einer glücklicherweise vergangenen, wenn auch noch lange hinter uns liegenden Epoche, daß dieser Ruf der Auslandsdeutschen nach Kriegsschiffen nur ein ganz raffiniertes Mittel der Flottenagitation bilde. Heute ist das Verständnis genügend gewachsen und haben sich auch Auslandsdeutsche mit genügend großer Deutlichkeit geäußert, um bestätige Einwände verstimmen zu machen, in ihrer ganzen Bedeutung wird aber auch heute der Wert des „Zeigens der Flagge“ im Auslande nicht erkannt. Als der Kronprinz im vorigen Jahre seine indische Reise machte, da trat noch außen hin, wenn wir so sagen dürfen, die Flagge hinter dem Prinzen zurück, aber doch haben wir damals manche aus Indien kommende deutsche Stimmen registriert können, die sagten: Gott sei Dank, daß ihr uns wenigstens ein Schiff schickt — es war die „Gneisenau“ — das sich sehen lassen kann; dann: „lieber überhaupt kein Kriegsschiff als eins, das ein Gegenstand des Spottes und der Geringschätzung für die Vertreter anderer Nationen im Auslande ist, ein alter Kasten, wenn er am Hof auch die Kriegsflagge des Deutschen Reichs führt, hebt nicht das Ansehen der Auslandsdeutschen, sondern mindert es.“ — In diesem Momente liegt die notwendige Ergänzung des Zeigens der Flagge. Die Reise der „Moltke“ ebenso wie die des „von der Tann“ im vorigen Jahre hat diese Ergänzung in vollem Maße in sich geschlossen, denn der deutsche Schlachtkreuzer, der sich in diesen beiden Schiffen verkörperzt, wie tatsächlich in der ganzen maritimen Welt bewundert, und selbst die Engländer haben gegen den „von der Tann“ und den „Moltke“ nichts einwenden können. Mit welchem Stolze die Errichtung eines solchen Schiffes die Deutschen in den Vereinigten Staaten erschüttert, haben wir in den vergangenen Tagen lesen können. Man ist stolz auf den „Moltke“ als auf ein Erzeugnis deutscher Schiffbaukunst, ebenso wie auf ihn als stolz und wichtigen Bestandteil der aufstrebenden deutschen Flotte. „Ein solches Schiff weist die Marine der Vereinigten Staaten nicht auf!“ sagte Admiral Winslow.

Großadmiral von Roeder hat vor kurzer Zeit in Weimar hervorgehoben, wie wichtig gerade diese Rolle des Kreuzers im Auslande sei, er hat hingewiesen auf die Rufe von Deutschen in Süd- und Mittelamerika, die Schiffe wünschten, um nicht nur ihr eigenes Ansehen, sondern auch ihre Rechtsicherheit zu stärken und zu gewährleisten. Natürlich kann hinsichtlich der Deutschen in den Vereinigten Staaten von diesem Momente keine Rede sein, wohl aber zeigt der Besuch des „Moltke“ nach der positiven Seite hin, wie das Zusammengehörigkeitsgefühl des Auslandsdeutschen mit seinen Volksgenossen im Mutterlande im gleichen Grade zunimmt, wie er auf dieses sein Mutterland und hauptsächlich dessen über die Ozeane hinwegreichende Wehrkraft stolz sein kann.

Die deutschen Schlachtkreuzer sind wie kein anderer Typ geeignet, in diesem Sinne friedlich zu wirken. Einschließlich des „Goeben“ aber besitzt die deutsche Flotte für den In- und Auslandsdienst nur drei dieser Schiffe.

In einem Teil der Presse war vor einigen Tagen davon die Rede, daß noch ein über die Wehrvorlagen hinausgehender Ausbau unserer Wehrmacht geplant sei. Hierzu schreiben die Mitteilungen des Deutschen Wehrvereins:

„Wie wir dazu hören, liegt es allerdings im Bereich der Möglichkeit, daß noch erhebliche Geldmittel für den Ausbau unserer Wehrmacht gefordert werden, einerseits um Ausbildungsaufgaben der Armee zu erledigen, andererseits um dem Kreuzermangel der Flotte abzuholen. Die endgültige Entscheidung über

etwaige Maßnahmen wird wohl auf Grund der Erledigung des im Dezember veröffentlichten und nunmehr zur Beratung gelangenden französischen Rabbergesetzes und der in England beabsichtigten Erweiterung des Flottenbauprogramms erfolgen. Der Deutsche Wehrverein würde es begrüßen, wenn neben der Erledigung der Bewaffnungsaufgabe, die wohl mit der Ausbildungsaufgabe identisch ist, die Gelegenheit benutzt würde, auf die wirkliche Durchführung der allgemeinen Wehrpflicht und die Friedensübungen der Erfahrsreserve hinzuwirken. Daß der Fortdauer des Flottenvereins nach Vermehrung des großen Kreuzer folge gegeben werden soll, wird jeder Einsichtige begrüßen.“

## Was wissenschaftliche Organisation der Arbeit leistet.

Dr. Die Fragen nach der Umsetzung von Menschenkraft in Arbeit, die durch die Entdeckung des Gesetzes von der Erhaltung der Kraft angeregt wurden, sind in zahlreichen, nun schon mehr als ein halbes Jahrhundert währenden Untersuchungen beantwortet worden und beginnen nun auch praktische Resultate zu zeitigen. Besonders haben die in großem Umfang ausgeführten Experimente des amerikanischen Carnegie-Institutes gezeigt, daß das Vorherrschen der Eiweißstoffe, wie Fleisch, Eier, in der Nahrung die Arbeitsfähigkeit beeinträchtigt und daß die Leistungen von Arbeitern, die vorzugsweise von Früchten und Gemüsen leben, viel besser sind. Ein ganzes neues Wissenschaftsgebiet ist entstanden, das der industriellen Hygiene, auf dem besonders deutsche Gelehrte wie Buns und Kubner Ausgezeichnetes geleistet haben. Aber die wissenschaftliche Betrachtung der Arbeit als einer Umsetzung von Menschenkraft in Leistung hat auch direkt organisatorische Erfolge gehabt, worüber Dr. Jules Amar in einem Aufsatz der Revue berichtet. Arbeitsteilung und Schnelligkeit sind die beiden Faktoren, die die Arbeit am wenigsten ermüden und am extragereichsten gestalten. Wenn man diese beiden Elemente mit einander verbindet, werden die günstigsten Bedingungen gegeben sein, um lange zu arbeiten, viel zu vollbringen und wenig zu ermüden. Unter diesem Gesichtspunkt hat der Fabrikdirektor F. Winslow Taylor in einer großen Reihe von Betrieben eine Organisation der Arbeit durchgeführt, die die täglichen Leistungen verdreifacht und vervielfacht. Bei den Versuchungen wurde durch sorgfältige Einbildung jede unnötige Wiederholung von Bewegungen vermieden, die eine große Muskelanstrengung hervorrufen. Auch die Arbeitswerkzeuge, die Transportvorrichtungen usw. unterzog Taylor einer scharfen Kritik in bezug darauf, ob sie unnötige Anforderungen an die Kräfte stellen. Durch Verbesserung der Werkzeuge und durch praktische Verteilung der Arbeit, durch Regelung der auszuführenden Verriegelungen und der Schnelligkeit dieser Bewegungen brachte Taylor jede Arbeit auf die günstigste Form, die am wenigsten Ermübung hervorrief. Nach 35-jährigen Versuchen in Fabriken und Werkstätten, nach unendlichen Mühen, Opfern und Kosten hat der amerikanische Gelehrte eine Methode ausgearbeitet und in einem umfangreichen Werk niedergelegt, die vielfach begeisterte Aufnahme gefunden hat und geeignet ist, eine Revolution in allen Formen der Industrie hervorzurufen. Von anderen Forschern wurden Versuche unternommen, die Taylor nicht in das Reich seiner Studien gezogen hatte, nach seinen Vorschriften praktisch zu organisieren. Als Beispiel sei die Organisation der Maurerarbeit durch Gilbreth angeführt. Die Bewegungen der Maurer beim Legen von Ziegeln wurden dadurch von 18 auf 5, ja sogar 2 für jeden zu legenden Ziegel reduziert; das mühevolle Rücken und Wiederaufrichten des Körpers wurde vermieden durch Verwendung eines praktischen Gerüstes und leichter Haken von Ziegeln, die im Handbereich aufgeschichtet waren. Infolge davon konnte ein Maurer statt 120 Ziegeln in der Stunde 250 legen, wodurch die Leistung fast um das Dreifache erhöht wurde. Ein ähnlicher Form läßt sich in allen Handarbeiten eine wissenschaftliche Organisation der Arbeit durchführen, bei denen die Muskelaktivität auf das notwendige Minimum beschränkt wird.

## Aus aller Welt.

Berlin: 10 000 Liter Petroleum sind in Wolfenberg aus einem festverschlossenen Tank der Deutsch-Amerikanischen Petroleum-Gesellschaft verschwunden. Als man den Verlust bemerkte und die Tanks untersuchte, stellte es sich heraus, daß ein Sammelbedien undicht gemordet war und die 10 000 Liter in die Erde gelassen waren. — Köln: Gestern nach zwischen 11 und 12 Uhr entpann sich in der Nähe von Gilchenich bei Köln zwischen Wilderer und Jagdausseher sowie einem Sohn des Jagdausseher ein heftiger Kampf. Die Wilderer überfielen die beiden Herren, wobei der Sohn des Jagdausseher schwer verletzt wurde. Der andre Wilderer zielte auf den Jagdausseher. Dieser kam ihm jedoch zuvor und tötete ihn durch einen Schuß in das Herz. Dem ersten Wilderer gelang es inzwischen zu entfliehen. Der Getötete war 30 Jahre alt, verheiratet und Vater mehrerer Kinder. — Wegen Wordes und Worbversuches in Tateinheit mit Raubversuch verurteilte die Kölner Strafkammer den übergrillten Stanislaus Schieß, gebürtig aus Posen, zu der höchsten zulässigen Strafe von 15 Jahren Gefängnis. Der jugendliche Angeklagte

hatte am 14. Januar die Witwe Böhlich in Dörsbach, seine Arbeitgeberin, mit einem Hammer erschlagen und einen Worbversuch auf den Rentner Wilkens gemacht. — Illm: Hier wollte ein Schuhmann ein vom Stuttgarter Stadtpolizeiamt signalisiertes Sacharin-Schmuggler-Automobil anhalten und sprang zu diesem Zweck auf das Trittbrett des Wagens. Der Chauffeur des Automobils fuhr mit rasender Geschwindigkeit davon und stieß, sobald das Automobil die Stadt verlassen hatte, den Schuhmann vom Wagen, der auf die Straße stürzte und schwere Verlebungen erlitt. Das Automobil entkam. — Wien: Die in der Erdbergerstraße wohnhafte 43-jährige Müllersgattin Franziska Sala hat in einem Anfall von Geistesstörung gestern früh ihren Mann mit Essigsaure übergossen und sehr schwer verletzt. Sodann stürzte sich die Wahnslinige vom 2. Stockwerk auf die Straße, wo sie mit geschmetterten Gliedern tot liegen blieb. — Regensburg: In Neumarkt in der Oberpfalz erfolgte eine schwere Explosion in der Sprengstofffabrik Gschütt. Dem Chemiker der Fabrik wurden beide Arme abgeschnitten, mehrere Arbeiter wurden schwer verletzt. Ob bei der Explosion auch noch Arbeiter ums Leben gekommen sind, ist noch nicht festgestellt.

## Sport.

### Ruderschiffahrt.

Das Ruderschiff „Viktoria Luise“ in Hamburg gelandet. Das Ruderschiff „Viktoria Luise“ kam gestern um 4½ Uhr in Sicht, näherte sich der Stadt in langsamem Fahrt, nahm dann seinen Weg nach der Michaeliskirche und von dort weiter nach dem Rathause, überflog die Alster und setzte dann die Fahrt nach der Ruderschiffshalle in Fuhlsbüttel fort. Dort erfolgte um 5½ Uhr platt die Landung. Das Ruderschiff wurde sofort in die Halle gebracht. Bei seiner langsamem majestätischen Fahrt über der Stadt wurde es von vielen Tausenden, die auf den Straßen und Dächern sich aufgestellt hatten, mit Jubel begrüßt.

### Juniauszaaten für den Blumengarten.

Damit der Sommer mit einem guten Eindruck abglehen kann, machen wir jetzt noch Juniauszaaten: natürlich schnellwachsende Sachen, die auch noch blühen, z. B. Liebesblümchen, Cacallen, Calendula, Clarkia, Convolvulus, Gobien, Sommer-Iberis, Lathyrus odoratus, Schizanthus, Senecio und andere Sommerblumen ähnlicher Art. Dann auch noch Sommerleokoten und Stiefmütterchen, welche jetzt verschwunden, zum Herbst schon prachtvoll blühen. Wiederholtes Aussäen von Sommerleokoten empfiehlt sich, wenn man keine Herbstleokoten hat. Außer diesen Sommerblumen gibt es eine Menge von Stauden, deren Heranzucht durch Aussäen jetzt im Juni zu bewerkstelligen ist. Dafür gehören die schönen Glöckchenblumen (Campanula Medium), Akelei (Aquilegia), Lausenschön, Nelken und Bartnelken, Rittersporn, Malven, Staudenphlox, Lunaria, Edelweiß, vor allen Dingen die herrlichen Primeln. Alle diese Auszaaten gelten jedoch nicht dem Spätsommer und dem Herbst, sondern dem nächsten Jahre. Diese Blumensämereien können ins Freie, aber auch in Handkästen gesetzt werden. Die Hauptsaat ist, den Samen nur flach unterbringen und bis zum Aufgehen feucht und schattig halten. Sobald die jungen Staudenpflanzen verplatzfähig sind, setzen wir sie auf dazu hergerichtete Schulbeete, von wo sie weiter verpflanzt werden können. Der praktische Rücksicht in Frankfurt a. O., dem wir diese Notiz entnehmen, sendet eine Nummer mit Bericht hierüber auf Verlangen kostenfrei.

## Modewarenhaus Riedel

Riesa

Inh. Bruno Hasse — Ecke Goeths- und Schützenstr.

## Garten-Tischdecken Garten-Tischdeckenstoffe

Abgesägt. — Vom Stück.

### Die Völkerschlachtdenkmal-Tischdecken.

## Son Freibad und Schwimmport in alter Zeit.

CR. Das Baden in kaltem Wasser, dem heute eine so günstige Wirkung auf die Gesundheit zugeschrieben wird, war im Mittelalter zu Heilszwecken nicht im Gebrauch, ja es galt sogar für schädlich. Trotzdem ist Baden und Schwimmen stets in deutschen Landen geliebt worden, wenn es auch freilich „die unerogen mutwillig jugend zu Sommers zeit mehr der Furcht und Lust haben, dann aus notur“ ist. Haben doch schon die alten Germanen sich mit Vorliebe in den kühlen Wassern ihrer Flüsse getummelt, sobald man die Freude am Baden direkt als eine deutsche Nationalselebenschaft wie das Trinken bezeichnet hat. Schon Caesar ergäbt von dem Baden der Germanen, wobei er hervorhebt, daß die ganze Jugend, Mädchen und Knaben, miteinander ins Wasser gingen. Außerordentlich war die Schwimmkunst ausgebildet. Die Bataver waren nach Tacitus darin so geschult, daß sie mit Pferden und Waffen in geordneten Scharen über den Rhein bringen konnten. Die Römer bewunderten bei den Germanen diese Schwimmfähigkeit, die sie in den Kriegen der Jahre 88 und 70 zu ihrem Nachteil genug fanden lernen. Überausliches Leidenschaftlich germanische Helden im Schwimmen, so Beowulf, der bei einem Wettschwimmen sieben Tage lang von der Küste seiner Heimat bis nach dem hohen Norden hinauswollte; ein trefflicher Schwimmer war Karl der Große, von dem sein Biograph Einhart sagt, er habe seinen Leib so fleißig im Schwimmen gehabt, daß es ihm seiner darin guttat.

Das Schwimmen gehörte im Mittelalter zu den sieben ritterlichen Künsten, die jeder wohlgezogene Knabe erlernen mußte. Aber allmählich, im hohen Mittelalter ging diese Freude am Wassersport doch zurück. So war führte Alfred Martin in seiner Geschichte des deutschen Badewesens eine Reihe von Beispielen an, in denen auch Mönche und Nonnen in Flüssen und Seen sich dem Schwimmen hingaben, aber im Ganzen stand die Kirche dem Flußbad doch unfreudlich gegenüber; ihr schlossen sich aus verschiedenen Gründen die Ärzte und Pädagogen an, und so ward das Baden allmählich zu einem Kinderspiel, an dem sich nur lecke, tolle Gesellen, wie Studenten und Handwerksburschen, beteiligten, während der ehrbare Bürger von all dem „Schwimmey, Waten

und Waschen“ nichts wissen wollte. Bezeichnend ist, was Avogadro, der in Zürich in einer dem Baden besonders holden Stadt lebte, sagt: „Schwimmen sehe ich wenig Leuten dienen, wiewohl es zuweilen dem Leib gut ist, daß man schwimme und zu einem Bisch wird. Doch ist das Schwimmen unterweilen zu etlichen Hällen gut gewest. Wo ist etwa einer aus dem Capitolo geschriften, der dem Camillo, der Römer obristen Feldhauptmann, von dem erbärmlichen Zustand der Stadt vom Botschaft bricht. So ist die eberndomizil Jungfrau Clelia auch wieder zu den Ufern geschwommen.“ Die Behörden erliegen zahlreiche Verbote gegen das Baden; die Ärzte warnen vor dem kalten Wasser, das nur vom Sonnenchein erwidert wird; die Schulmänner wettern gegen diese Unart, und in vielen Schulordnungen heißt es ähnlich wie in der des Hamburger Johanneums von 1887: „Da an dat Water gehn unde sic baden unde schwimmen gelyk also die Göse ebbet die Enten — schälen schwieligen gestrafft werden.“ Der Hauptgrund für solche Verbote lag aber nicht in der schädlichen Wirkung des Wassers auf Gesundheit oder Sitten, die man befürchtete, sondern in der Furcht vor dem Ertrinken, das namentlich in den größeren Flüssen sehr häufig vorkam. Überall gab es nur „Freibäder“ in der allerprimitivsten Form, und bis ins 19. Jahrhundert schätzte in Deutschland die Gelegenheit, „sicher und bequem“ zu kommen. Freilich war schon ab und zu im Mittelalter für geeignete Stellen zum Baden im Freien gesorgt worden. Doch ein richtiger Wassersport konnte sich erst entwickeln, als Badeanstalten erbaut wurden.

1780 ist von Poitevin die erste Badeanstalt in Paris errichtet worden; sie lag auf zwei Schiffen in der Seine, aber man badete nicht im Fluß, sondern das Flusswasser wurde in Babewannen gepumpt. Unterdessen war durch Rousseau der Bann gebrochen worden, der bis dahin noch auf der Pflege und Übung des Körpers gelastet. Überall ward die Übung des Leibes neben der des Geistes betont, und die deutschen Erzieher, die die neuen Ideen aufnahmen, erkannten im Wassersport ein wichtiges Mittel der Abhärtung. Das Schwimmen wurde nun allgemein in die Erziehungsinstitute eingeführt. Salzmann veranstaltete Dauerschwimmen und Guts-Muths wurde mit seinem Lehrbuch der Schwimmkunst (1798) zum Begründer des modernen Wassersports;

er schuf unseren heutigen Schwimmunterricht, erhand Schwimmgütek und Engel. Badeanstalten wurden nun zum dringenden Bedürfnis; das erste große beratige Institut in Deutschland wurde 1777 auf dem Rhein bei Mannheim errichtet. „Das Gebäude des Volkes, sich dieses heilsamen Institutes zu bedienen,“ erzählt ein Zeitgenosse, „das Frohlocken der Ärzte, die ihr endlich einmal ein Mittel gebrauchen konnten, womit sie den Überall eingetrennten Nervenschwäche, die ebenso sehr den Arzt als den Kranken quält. Inhalte zu tun im Stande waren — die sind offensichtliche Beweise, daß ist nicht mehr Verärgerung, nicht Eigensinn, nicht Dummkopf, sondern bloß der Mangel an Gelegenheit die Schuld bezüglich gewesen war.“ Als 1781 der Wiener Arzt Ferro eine Badeanstalt auf der Donau gründete, wurde er noch hart angefeindet, aber schon 1807 war in Deutschland keine bedeutendere Stadt mehr, „in der nicht Fluß- und andere Badeanstalten angelegt werden würden.“ Man stritt sich damals viel über die beste Art, ins Wasser zu kommen, ob man mit den Füßen voran, nach deutscher Art, langsam ins Bad steigen oder sich nach englischer Art, plötzlich mit dem Kopf voran hineinwerfen sollte. 1817 wurde durch den General von Pfeil das Schwimmen in die preußische Armee eingeführt.

Im engsten Zusammenhang mit dem Aufschwung des Wassersports in Deutschland steht auch die Errichtung von Seebadeanstalten, für die England vorbildlich war. Lichtenberg trat hier als Anreger auf, aber die Ärzte verhielten sich pessimistisch, „weil unsere Küsten der für die englischen Bäder so wichtigen Wärme des Atlantischen Ozeans entbehren.“ 1794 gründete der Naturforscher Professor G. G. Vogel das erste deutsche Seebad in der Ostsee bei Döberan und trat in Wort und Schrift für den Ruf der Seebäder ein. 1797 folgte das erste Nordseebad auf der Insel Rügen, und im ersten Viertel des 19. Jahrhunderts wurde dann eine große Anzahl von Seebädern errichtet.



**Kinder-nahrung**  
**Kranken-kost.**

Hervorragend bewährte  
Nahrung.  
Die Kinder gedeihen  
vorzüglich dabei  
u. leiden nicht an  
Verdauungsstörung.

## PROSPEKT

über

nom. M. 800000,— neue auf den Inhaber lautende Aktien

der

## Speicherei- und Speditions-Aktiengesellschaft zu Riesa a. E.

800 Stück zu je M. 1000,— Nr. 4001—4800,

für das Geschäftsjahr 1912 zur halben Dividende berechnigt.

Die Speicherei- und Speditions-Aktiengesellschaft zu Riesa a. E. ist im Jahre 1897 gegründet worden, sie hat ihren Sitz in Riesa a. E. und eine Filiale in Dresden.

Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb der Speicher, Spedition, Kommission, Bombardierung und Handel von Waren aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich bei anderen, auch nicht gleichartigen Unternehmungen zu beteiligen, sowie ihren Betrieb mit demjenigen anderer Unternehmungen zu vereinigen.

Die Gesellschaft besitzt in Riesa Grundstücke von etwa 8000 qm, wovon ca. 20500 qm mit Speichern, einer Delsabrik und einem Geschäft- und Wohnhaus bebaut sind, ferner in Riesa-Gröba 2288 qm Speicherbauten auf bahnfistalischem Gebiete. Des weiteren hat die Gesellschaft Anfang 1912 in Riesa-Gröba ein Areal von rund 14800 qm mit Gleisanschluß erworben. In Dresden besitzt die Gesellschaft auf bahnfistalischem Gebiete 4000 qm Speicherbauten im König-Albert-Hafen und 1000 qm Speicherbauten am Elbstai in Dresden-N.

Sämtliche Speicher in Riesa und Dresden, sowie die Delsabrik in Riesa sind, soweit sie sich auf eigenem Areal der Gesellschaft befinden, durch der Gesellschaft gehörige Gleisanlagen, soweit sie sich auf bahnfistalischem Gebiete befinden, durch fistalische Gleise unmittelbar an das Bahnhof angeschlossen.

Die Gesellschaft beschäftigt im Durchschnitt 150 Angestellte und Arbeiter.

Das Grundkapital der Gesellschaft, welches ursprünglich M. 1000000,— betrug, wurde im Jahre 1898 um M. 250000,—, im Jahre 1904 um M. 750000,—, im Jahre 1905 um M. 1000000,— und im Jahre 1910 um weitere M. 1000000,— erhöht. Die vorstehend aufgeführten zusammen M. 4000000,— Aktien sind vollgezahlt.

Die außerordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1912 hat beschlossen, zwecks Erwerbung des oben erwähnten Areals von rund 14800 qm in Gröba-Riesa und Errichtung eines vierstöckigen Getreidespeichers auf demselben, sowie zwecks Schaffung einer Elevator-Anlage am Gröbaer Hafen, die mit dem Speicher durch eine Bandbrücke verbunden wird, das Grundkapital der Gesellschaft um weitere M. 800000,— auf M. 4800000,— durch Ausgabe von 800 Aktien auf den Inhaber lautende Aktien zu je M. 1000,— zu erhöhen.

Die sämtlichen 800 Stück neuen Aktien, welche die Nummern 4001—4800 tragen, sind den alten Aktien gleichberechtigt, erhalten jedoch von der Dividende für das Geschäftsjahr 1912 nur die Hälfte. Sie sind von einem unter der Führung der Deutschen Bank Filiale Dresden stehenden Konsortium zum Kurs von 125% übernommen und den alten Aktiendaten dergestalt zum Bezuge angeboten worden, daß auf je nom. M. 5000,— eine Aktie eine neue im Nennbetrage von M. 1000,— zum Kurs von 180% tragen darf, und 25%, und das Ausgeld, also 55%, bereits bar eingezahlt worden, während die restlichen Einzahlungen mit 25% am 1. Juli 1912 und 50% am 1. September 1912 zu erfolgen haben.

Vorzeitige Vollzahlung ist gegen Vergütung von 4%, Sätzen bis zum Fälligkeitstage jederzeit gestattet.

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr M. 4800000,— und gesellt in 4800 auf den Inhaber lautende Aktien zu je M. 1000,— Nr. 1—4800. Die neuen Aktien Nr. 4001—4800 tragen die im Wege mechanischer Vereinfachung hergestellten Namensunterschriften je eines Mitgliedes des Vorstandes und des Aufsichtsrates. Den neuen Aktien sind 10 Gewinnanteilscheine für die Geschäftsjahre 1912—1921 und 1 Erneuerungsschein beigelegt.

Das bei Ausgabe der neuen Aktien ergelte Ausgeld von 25%, wird nach Abzug sämtlicher mit der Comission verbundenen Unkosten mit Abzugswweise rund M. 150000,— dem gesetzlichen Reservesonds zugeführt werden.

Der Vorstand der Gesellschaft besteht zurzeit aus den Herren Kommerzienrat Carl S. Glädelmann, Herbert Scherbel und Carl Max Wagner, sämlich in Dresden.

Der Aufsichtsrat, welcher auf je 5 Jahre gewählt wird, besteht aus 3 bis 7 von den Generalversammlung zu wählenden Mitgliedern, zurzeit besteht derselbe aus den Herren:

1. Kommerzienrat Bankdirektor Paul Willington Herrmann, Berlin, Vorsitzender;
2. Kaufmann Victor Brenner, Dresden, stellvertretender Vorsitzender;
3. Kommerzienrat Max Elb, Dresden;
4. Bankdirektor Franz von Hoy, Dresden;
5. Rentner Oscar Schmitz, Glashütte;
6. Kommerzienrat Konul Franz Tänrich, Dresden.

Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich in den ersten sechs Monaten des Geschäftsjahres in Riesa oder einem anderen hierfür in der Bekanntmachung zu bestimmenden Orte Deutschlands statt.

Die Berufung der Generalversammlung erfolgt durch einmalige öffentliche Bekanntmachung dergestalt, daß zwischen der Bekanntmachung und dem Tage der Generalversammlung eine Frist von mindestens 20 Tagen liegen muß.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, welcher seine Aktien oder von einer deutschen Notenbank oder einer deutschen Staatsbehörde oder einem Notar aufgestellte Hinterlegungsscheine über solche spätestens am fünften Tage vor der Generalversammlung, dieser Tag nicht mitgerechnet, bei der Gesellschaft oder bei einer der in der Einladung bezeichneten Stellen unter Beifügung eines mit seiner Unterschrift versehenen Nummernverzeichnisses hinterlegt.

Zur Ausübung der Stimmberechtigung in der Generalversammlung ist eine auf Grund der vorbezeichneten Hinterlegung aufgestellte, vor Beginn der Generalversammlung vorgelegende Stimmskarte erforderlich, deren Ausstellung bei der Gesellschaft oder bei einer der in der Einladung bezeichneten Stellen spätestens am vierten Tage vor der Generalversammlung zu beantragen ist.

Jede hinterlegte Aktie gewährt eine Stimme.

Die Hinterlegung der Aktien zu dem vorbezeichneten Zwecke findet in Dresden bei der Deutschen Bank Filiale Dresden und der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt, Abteilung Dresden, statt.

Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch den Deutschen Reichsanzeiger.

Das Geschäftsjahr der Gesellschaft ist das Kalenderjahr.

Hinsichtlich der Aufstellung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlust-Rechnung und der Ermittlung des Reingewinns finden die gesetzlichen Vorschriften Anwendung.

Der aus der festgestellten Bilanz nach Abzug der ordentlichen Abschreibungen sich ergebende Überschuss der Aktiva über die Passiva bildet den Reingewinn der Gesellschaft.

Aus diesem Reingewinn erhält zunächst 5% der Reservesonds, bis derselbe die Höhe von 10% des eingezahlten Grundkapitals erreicht hat, bez. sofern er angegriffen worden wieder bis zu dieser Höhe ergänzt ist.

Von dem Überschuss sind nach Abzug etwaiger sonstiger von der Generalversammlung beschlossener Rücklagen zunächst die an die Vorstandsmitglieder und sonstigen Angestellten vertragsmäßig oder nach Bestimmung des Aufsichtsrats zu gewährenden Gewinnanteile zu beglichen und sodann an die Aktionäre 4 vom Hundert des eingezahlten Grundkapitals zu verteilen. Aus dem verbleibenden Betrage erhalten die Mitglieder des Aufsichtsrats (außer der ihnen zustehenden, unter den Verwaltungskosten der Gesellschaft zu verrechnenden Vergütung von 1/2%, bei im betreffenden Geschäftsjahr vorhandenen Aktienkapitals) eine Rantone von 6%, desjenigen Reingewinns, welcher nach Vornahme sämtlicher Abschreibungen und Rücklagen, sowie nach Abzug des für die Verteilung nötige Betriebs.



Die Speicher- und Speditions-Aktiengesellschaft hat im Jahre 1899 eine an erster Stelle beschränkt sichergestellte Kündigung von M. 500 000,— aufgenommen, die ursprünglich zu 4½ %, p. a. vergütet war; der Betrag wurde vom 1. Juli 1906 ab auf 4%, p. a. herabgesetzt. Die Tilgung der Kündigung ist mit dem Jahre 1933 beendet; bisher sind noch M. 86 000,— aufgelöst und zurückgezahlt. Außerdem sind die Grundstücke der Gesellschaft, Blatt 1455 und 1502 des Grundbuchs für Riesa mit einer 4½ %, p. a. vergütlichen, halbjährlich aber nicht vor dem 31. März 1915 fällbaren Kündigung von M. 100 000,— belastet.

Der weiteren ist auf Grund des Beschlusses der außerordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1912.

Riesa,  
Dresden,

im Mai 1912.

lung vom 26. Februar 1910 eine Kündigung von M. 300 000,— aufgenommen werden, die mit jährlich 5% zu vergützen ist. Die Tilgung dieser Kündigung ist im Jahre 1930 spätestens beendet. Bisher sind M. 40 000,— zur Rückzahlung gelangt.

Die Kündigungen für das laufende Geschäftsjahr sind bei der Speicher- und Speditions-Aktiengesellschaft und den mit ihr in Verbindung stehenden Unternehmungen als günstig zu betrachten.

Die erforderlichen Beweisstücke liegen im Sekretariat der Handelskammer zu Dresden während deren Geschäftsstunden zur Einsichtnahme aus.

## Speicher- und Speditions-Aktiengesellschaft.

Glückmann.

Auf Grund des vorliegenden Prospektes werden von uns  
nom. M. 800 000,— neue auf den Inhaber laufende Aktien

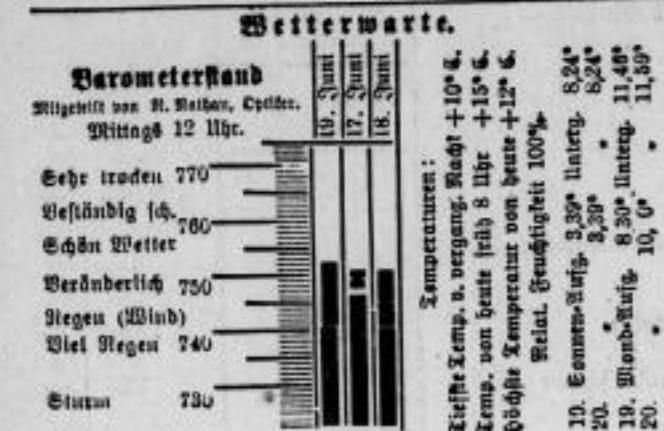
## Speicher- und Speditions-Aktiengesellschaft zu Riesa a. G.

800 Stück zu je M. 1000,— Nr. 4001—4800,  
für das Geschäftsjahr 1912 zur halben Dividende berechtigt.

an der hierigen Börse zur Einführung gebracht.  
Dresden, im Mai 1912.

Deutsche Bank Filiale Dresden.

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt  
Abteilung Dresden.



Wasserwärme 16 R.

Juni	Wochen-	Mer.	Oder	Elbe						Wasser-	Wasser-
				Wasser-	Wasser-	Wasser-	Wasser-	Wasser-	Wasser-		
Woch-	Wasser-										
18.	—	2+	12+	8+	9+	31+	49+	18+	48-	117-	56
19.	—	3+	8+	9+	8-	40+	50+	18+	38-	110-	40

### Heutige Berliner Börsenkurse

4%, Deutsche Reichsbank	100,70	Chemnitzer Wertzeug	67.—
3½%, Bergl.	101,10	Klemmermann	67.—
4%, Preuß. Consols	100,70	Preuß. Eisenbahn Bergbau	175,30
3½%, Bergl.	101,10	Preuß. Eisenbahnen Bergwerk	187,40
Distrikto Commodity	185,75	Glasmäger Süder	186,10
Deutsche Bank	255,25	Hannover. Papierfabrik	140,75
Berl. Handelsge.	165,50	Hannover. Bergbau	184,90
Dresdner Bank	165,50	Hannover. Maschinen	163, —
Darmstädter Bank	121,25	Kaufm. Blätter	173,30
Nationalbank	122,40	Mordd. Lloyd	116,60
Leipziger Credit	161,50	Württ. Bergbau	258,90
Sächsische Bank	157,50	Schweiz. Electric.	158,25
Wiedensbank	135,50	Siemens & Hals.	235,75
Canada Pacific Sh.	263,60	Siemens & Hals.	20,42
Baltimore u. Ohio Sh.	100,91	Siemens & Hals.	81,02
U.S. Electricity-C. Gesell.	244, —	Destill. Rosen	84,70
Bochumer Gußstahl	225, —	Russ. Noten	215,25
Prival-Diskont 4½ %	—	Zendenz: behauptet	

**globin**  
bester Schuhputz

Fahr. Fritz Schulz  
Allm. Fahr. A.-G. Leipzig  
Jan.

Kinderhandtäschchen a. Elbe

gef. Uba. Hauptstr. 25, 1.

Kinder-Turnschuh verloren.

Bitte abzugeben im

Goldnen Löwen.

Ein grauer Schäferhund

zugegangen.

Abholen

Zambischifstation Riesa.

Pension gesucht.

Junge, gebildete, selbständ.

Frau mit 8 Jähr. Jungen

sucht in Gröba oder Riesa

sofort dauernd volle Pension

und gemütl. Heim in nur

besserer Familie, am liebsten

wo Kinder.

Anspruchlos.

Off. unter M P 500 in der

Egg. d. Bl. abzugeben.

Junge Leute mit 2 Kindern

suchen

kleine Wohnung

1. Juli zu begießen. Off. unter

E A in die Egg. d. Bl. erbeten.

Wohnung,

best. aus Stube, Kammer u.

Küche, 180—200 Mf., von

Bauauftrag für 1. Ott. 1912,

evtl. 1. Sept. gesucht. Off. erb.

unter 100 an die Egg. d. Bl.

Kinderhandtäschchen a. Elbe

gef. Uba. Hauptstr. 25, 1.

Unterstube

zu vermieten Feldstr. 19.

halbe 2. Etage ist an z.

findet. Leute zu vermieten,

1. Juli ob. später beliebt. Mf.

Albertplatz 7, Eckladen.

Junges Mädchen aus an-

ständiger Familie, das sich als

Verkäuferin

ausbilden will, findet jetzt

oder auch später Stellung bei

Joh. Hoffmann,

Buch- u. Papierhandlung.

Mädchen

zum Gästebedienen sofort

gesucht. Nähe

Stadt Meck.

Besseres Mädchen,

22. J. sucht Beschäftigung

im Geschäft. Werte Offerten

unter B 50 in die Egg. d. Bl.

Unst. kräft. Mädchen sucht

1. Juli Stellung als

Hausmädchen.

Zu erfahren in der Egg. d. Bl.

## Gesuchte Spulerinnen

oder geschickte Mädchen, die

die Spulen erlernen wollen,

werden zum möglichst so-

fortigen Antritt gesucht.

G. H. Nuster,

Wollwarenfabrik,

Oelsitz, Ga.

16-jähriges Mädchen sucht

unterstüttiges

Stellung

für 1. Juli. Zu erfragen in

der Egg. d. Bl.

Kindermädchen oder Aus-

wartung für den ganzen

Tag wird gewünscht Frau Bäcker-

meister Berg, Sonnleite.

An verlässlichen Mann

Verständigte zu vergeben.

Beruf und Wohnort gleich.

Monat. Einkommen 400 Mf.

und mehr. Auskunft umsonst.

Lamberty & Co.

in Kassel Nr. 156.

Hausburische

sofort gesucht.

Gelehrtenhaus.

Rutscher,

mögl. verheiratet, für 15. Juli

oder 1. August gesucht.

\* Rittergut Werzdorf.

Malergehilfen

(Stundenlohn 52—53 Tgl.)

sofort

Rendau Teilenfabrik,

Gröba.

Vorzelz, Zin-, Chemotit,

Glasfabrik Riesa

Teile Fabrik

Gründerz. Stahlbau

## 2. Beilage zum „Riesaer Tageblatt“.

Redaktion und Verlag von Danner & Winterlich in Riesa. — Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Höhnel in Riesa.

Nr. 140.

Mittwoch, 19. Juni 1912, abends.

65. Jährg.

### Der Krieg zwischen Italien und der Türkei.

General Camerano und Admiral Borearica melden aus Busheja mittels Funkenspruchs: Vor gestern wurde eine energische Aktion gegen Gruppen von Arabern unternommen, die versucht hatten, die Aus schüsse der italienischen Truppen und die Besetzung der Oase Misrata bis zur Zurückgezogenheit zu verhindern. Der Erfolg war die vollständige Niedigung der Oase vom Feinde und ihre Besetzung. Während des vorgestrittenen Tages erfolgte kein Angriff durch die Araber. Die Arbeiten zur Aus schiffung von Materialien und zur Einrichtung einer Operationsbasis schreiten mit größter Ehrlichkeit vorwärts.

Nach einem vom Mailänder „Avanti“ veröffentlichten Soldatenbrief herrscht in Terni Typhusepidemie. Alle Regimenter sind verseucht, am schwersten das 7. und 25.; von letzterem starben bisher 200 Soldaten.

Wie der Korrespondent der „Frankf. Zeit.“ erfährt, hat König Nikolaus von Montenegro vor einiger Zeit durch Vermittlung des türkischen Gesandten in Cetinje der Porte seine Dienste zwecks Vermittlung zwischen Montenegro und der Türkei angeboten. Die Porte hat das Anwerben des Königs mit höflichem Dank, aber ablehnend beantwortet.

### Tagesgeschichte.

#### Deutsches Reich.

Der Kaiser ging gestern vormittag 10 Uhr in Brunsbüttel an Bord der Segelschacht „Meteor“, um an der internationalen Segelwettfahrt des Norddeutschen Regattaverbands auf der Unterelbe bei Cuxhaven teilzunehmen. Etwa um 4 Uhr 20 Min. gingen als Erste der großen Yachten „Meteor“ und „Germania“ durch das Ziel bei der Großen Baake.

Der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes von Kiderlen-Wächter hat Berlin mit Urlaub verlassen.

Ein Berliner Blatt, das zuweilen die Ansichten maßgebender Kreise widerspiegelt, sagt zu den bevorstehenden Zusammensetzung des Deutschen Kaisers und des russischen Zaren: „Doch bei der monarchischen Begegnung auch die allgemeine Weltlage und namentlich die durch den Krieg im Mittelmeer geschaffene Lage zur Sprache kommen wird, darf wohl als selbstverständlich betrachtet werden.“

Der Deutsch-Russische Verein zur Förderung der gegenseitigen Handelsbeziehungen e. V., dem 60 Handelskammern, 28 Verbänden und über 500 großen Einzelfirmen in Deutschland und in Russland angehört, hielt am Mittwoch unter dem Vorsitz von Kommerzienrat Friedrichs in Berlin seine 14. Ordentliche Mitgliederversammlung ab. Syndikus Bujemann, Geschäftsführer des Mitglied des Vorstandes, besprach in dem allgemeinen Teil seines Berichtes ausführlich die gegenwärtigen handelspolitischen Strömungen in Russland. Er kam zu dem Schluss, daß gegenüber der extremen hochschulgärtnerischen Richtung zugunsten eines kleinen Teiles der russischen Großindustrie, sich in Russland immer stärker eine Bewegung für Ermäßigung der Zölle geltend mache. In Russland selbst weist man darauf hin, daß durch die hohen Zölle nicht nur die Landwirtschaft wie die Reproduktion überhaupt, sondern auch die Industrie selbst geschädigt werde. Der Schwerpunkt der Einführung Russlands aus Deutschland liegt in Waren, die der russischen Industrie zugute kämen, und zwar wird von russischen Statistikern selbst der Anteil dieser Waren auf nicht weniger als 62,3 Prozent der gesamten Waren-Einführung aus Deutschland berechnet. Man fordere gegen eine Ermäßigung der Einfuhrzölle allerdings eine Herabsetzung der deutschen Agrarzölle, indem sei Russland durch diese nicht geschädigt, wie das ganz außerordentlich starke Ansteigen der russischen Ausfuhr und die Preisstatistik beweist. Überdies könne Russland seine Ausfuhr nach Deutschland noch in außerordentlich zahlreichen Artikeln in denen es Überfluss habe, während Deutschland diese Artikel aus dem Auslande beziehen müsse, steigern. Für ein Entgegenkommen Deutschlands bei diesen Artikeln würde Russland wohl Kompensationen in seinen Zielen bieten können. Zur Zeit kommen ungefähr 75 Prozent der gesamten Ausfuhr aus Russland nach Deutschland auf Getreide, Butter, andere Lebensmittel, Holz und Papier. Dagegen nur 25 Prozent auf eine große Anzahl von kleineren Produkten, in denen Deutschlands Bedarf aus dem Auslande sich auf viele Millionen Mark belaufen. Hier sei ein Weg, auf dem man zu Konzessionen auf beiden Seiten kommen könnte.

Über die Lage des deutschen Arbeitsmarktes schreibt die „Arbeitsmarkt-Corresp.“: Wie nach den Beobachtungen in den Vorjahren zu erwarten war, ist von April auf Mai 1912 eine Zunahme des Andrangs am Arbeitsmarkt eingetreten. Diese Erscheinung hängt zusammen mit dem Einsetzen des stillen Geschäftsganges in den gewerblichen Warenherstellung während der Sommermonate. Zu ernsten Bedenken gibt jedoch die Tatsache Anlaß, daß die Lage des deutschen Arbeitsmarktes seit einigen Monaten eine deutliche Verschärfung gegenüber dem Vorjahr zeigt. Während die Steigerung des Andrangs im April noch lediglich auf den Zustrom von Arbeitskräften zurückgeführt werden konnte, läßt sich für den Monat Mai 1912 auch eine deutliche Abnahme der Arbeitsgelegenheit im Vergleich zum vorjährigen Parallelmonat feststellen. Eine der Hauptursachen für diese ungünstige Erscheinung bildet der schlechte Geschäftsgang im Baugewerbe fast aus allen Teilen Deutschlands wird berichtet, daß die Bauaktivität sehr viel zu wünschen übrig lasse. Als Gründe für die Mangelhaftigkeit werden angegeben die anhaltende Knappheit am

Geld- und Hypothekenmarkt, die Überproduktion am Wohnungsmarkt in den vorangegangenen Jahren und die Zurückhaltung der Bauten, die mit der übereichenen Kreditgewährung an Bau- und Terraingesellschaften in letzter Zeit äußerst ungünstige Erfahrungen gemacht haben. Auch in der Landwirtschaft nimmt die Nachfrage nach Arbeitskräften diesmal nicht in dem Maße zu wie in den vorangegangenen Jahren. Die Einschränkung der Viehhaltung hat eine deutliche Verminderung der Arbeitsgelegenheit zur Folge gehabt. Sehr nachteilig für den heimischen Arbeitsmarkt ist der starke Zustrom fremder Arbeitskräfte zu einer Zeit, wo es nicht einmal möglich ist, das Überangebot von inländischen ungelehrten Arbeitskräften unterzubringen. Bei den an den „Arbeitsmarkt“ berichtenden Arbeitsnachweisen kamen im Monat Mai 1912 auf je 100 offene Stellen durchschnittlich 120,7 Arbeitsuchende. Das bedeutet gegen den vorangegangenen Monat eine Zunahme des Andrangs um 1,8. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt sich eine Mehrbelastung um 7,14.

Den sozialdemokratischen preußischen Landtagsabgeordneten Borchardt und Leinert ist jetzt die Anklageschrift des Staatsanwalts wegen Friedensbruches und Widerstands gegen die Staatsgewalt zugegangen. Die Anklageschrift enthält nach dem „Vorwärts“ eine Schildderung der Vorgänge im Abgeordnetenhaus am 9. Mai. —!

Im ganzen Herzogtum Coburg fanden gestern die Wahlen zum Landtag statt. Es wurden gewählt 4 Nationalliberale, 4 Vertreter der rechtsstehenden Parteien und 3 der fortschrittlichen Volkspartei. Die Sozialdemokraten haben den einen, seit vier Jahren innegehenden Sitz verloren.

Die Ausführungen der Leipziger Zeitung über die zu erwartende Besteuerung sind als Meinungsäußerung der sächsischen Regierung durch die Presse gegangen und haben viel Zustimmung gefunden. Ohne Eintritt scheinen sie bisher nur bei den Organen der preußischen Konservativen geblieben zu sein. Wohl will auch die Kreuzzeitung nichts von einem Eingriff des Reiches in die Finanzhöheit der Bundesstaaten wissen, mit einer Erhöhung der Matrizenbeläge aber würde sie offenbar einverstanden sein. Der begründeten Forderung des Aufbaues der Erbschaftsteuer weist das Blatt nichts anderes als folgendes entgegenzuhalten: „Also der alte Restraint: Es bleibt nur der Ausbau der Erbschaftsteuer übrig! Sollte es so schlimm um die Erbschaftsteuerquellen stehen? Wie sollten denn alsdann spätere Neuanforderungen an das Reich gedacht werden, wenn diese allein noch mögliche Steuer eingeführt wäre? Wir hoffen, daß es dem Staatssekretär des Reichsministeriums gelingen wird, doch noch auf einem anderen Wege den Restraint zu besteuern. Wir wollen deshalb ruhig seine Vorschläge abwarten. Daß die konservative Partei für eine Besteuerung des Gatten- und Kinder-

## Neue Osram-Drahtlampen Unzerbrechlich

Jede echte Osram-Lampe muss die Inschrift „OSRAM“ tragen. — Überall erhältlich. Auergesellschaft Berlin O. 17.

### Goldene Ketten.

Roman von Clarissa Lohde. 47

Er stürzte zum Zimmer hinaus, ohne des Flehens der Zurückbleibenden zu achten.

Aufleuchtend sank Frau von Utting in ihren Stuhl zurück. Mit heissem Auge folgte sie dem in seiner Equipage Davonfahrenden.

„Das hat getroffen,“ murmelte sie mit zitternden Lippen.

— „Über besser, ihn verlieren, als mir noch fernere dieses Weib mit seiner halben Tugend als Muster vorhalten zu lassen.“

16. Kapitel.

Justus hatte eine finstere gefaltete Stirn, als er zu Tisch nach Hause zurückkehrte. Rüster noch als sonst, begleitete er seine Frau. — Die Szene im Hause der Utting hatte seine sonst so faltblättrige Natur in die heftigste Erregung versetzt. Lautendal sagte er sich: Es ist Wahnsinn, auf die verleumderischen Reben dieses Weibes zu achten, dennoch hörten die ihm ins Gesicht geschleuderten Worte nicht auf, sein Ohr zu umhören: Die Zeit wird kommen, wo mit der Ehre des Namens Markwald ein Spiel getrieben wird! — Und hatte sie nicht recht, wenn sie sagte, daß Herz seiner Frau habe sich von ihm gewendet? — Sein Weib einen anderen lieben! — sein Weib? —

Katharina ahnte nicht, was in dem Herzen ihres Gatten vorging. Zu sehr von den Gedanken an die Ihren, von der Hoffnung auf ein Wiedersehen erfüllt, dachte sie nur an das eine, wie sie am besten ihre große Bitte, zu der Hochzeit ihrer Schwester reisen zu dürfen, Justus vortragen könne. Denn ihn, der im vorigen Jahre so entschieden einen Wiederbesuch der Insel abgelehnt hatte, dazu aufzufordern, wagte sie kaum noch. Er liebte es nicht, so lange jemand von der Dienerschaft sich in Hörlwerte befand, von Familienehrengelegenheiten zu reden. Katharina lenkte daher das Gespräch auf gleichgültige Dinge, doch erhielt sie nur einsilbige Antworten.

Einmal nur rückte ihr Gemahl mit einem scharfen Blick, der sie in Bewunderung versetzte, die Frage an sie: „Wer ist heute morgen mit Euch geritten?“ Sie nannte Erich und den Professor Melborn.

Der galante schnelle Deutnant darf wohl nie fehlen?“ Sie sah ihn mit ihren schönen, blauen Augen ruhig an: Es ist der Bruder Deiner Schwägerin.“

„Freilich, daß weiß ich länger als Du.“ Seine gereizte Stimmung fiel ihr natürlich auf. Dennoch wagte sie es, beim Kaffee im Gartencafé, als sie allein waren, ihre Bitte auszusprechen.

„Ich sag sie mit spöttisch verzogenem Mund an.

„Ab so, Du möchtest allein reisen?“

„Nur wenn Du mich nicht begleiten magst.“

„Warum es verheheln, kleine Unschuld, daß Dir an meiner Begleitung wenig liegt.“

„Wie Du nur sprichst, Justus! Deine Worte könnten mich verleiten, wenn ich nicht überzeugt wäre, sie seien nicht so gemeint.“

„Sei überzeugt, daß sie ganz so gemeint sind, wie ich sie gesagt habe. Lebendig gib die Idee auf. Ich gestatte meiner Frau keine solche Extratouren auf eigene Faust.“

Sie war ganz bleich geworden, einen Augenblick sah sie ihn wortlos an, dann aber sah sie sich.

„Das kann Dein Ernst nicht sein,“ sagte sie. „Über ich sehe, Du bist heute in gereizter Stimmung und so will ich das weitere auf eine gelegener Zeit verschieben.“

Sie wollte sich erheben, er aber hielt sie zurück.

„Du kannst bleiben, ich werde Dich hier aus Deinem Salon nicht verdrängen, da ich sowieso wieder fortgehen muß. Du brauchst übrigens mit dem Abendessen nicht auf mich zu warten. Eines bitte ich Dich aber: von dieser Hochzeitsangelegenheit kein Wort mehr! Ich habe einmal „nein“ gesagt und Du weißt, daß ich das, was ich gesagt, niemals zurücknehme.“

Er war fort, Katharina blickte ihm wie erstaunt nach.

Was es denn möglich? Auch das verweigerte er ihr? Und warum? Aus Laune, nur aus Laune. Denn wie jetzt ihr Leben sich gestaltet hatte, konnte ihm ja an ihrer Gelegenheit gar nichts liegen. Er glaubte ihr nur nicht die Freude, bei den Ihren neuen Mut zu schöpfen, schätzte vielleicht, daß sie verletzt könne, was sie bisher noch sorgsam verborgen in ihrer Brust bewahrt hatte, wie ihr eheliches Leben eigentlich beschaffen sei. Was aber nun? Sollte sie sich wirklich diesem grausamen Befehl fügen, Lilly und dem Vater den Schmerz bereiten, bei diesem schönen Familienfest zu fehlen?

Unauslöchlich drängte sie diese Gedanken in sich hin und her. Die Sehnsucht, sich einem Menschen wenigstens mitzuteilen, überwältigte sie fast. Und hatte sie denn keinen — keinen? „Leonie!“ ging es ihr plötzlich durch den Sinn. Hatte

sie ihr nicht angeboten, ihr die Schwester erzeigen zu wollen? Noch hatte bisher eine heimliche Schiefe sie davon zurückgehalten, ihr Elend einem anderen, und wäre es auch der nächste gewesen, zu enthüllen. Jetzt aber — jetzt trug sie es nicht mehr.

Sie klinglete der Jungfer und ließ sich Hut und Umhang reichen.

„Wollen die gnädige Frau vielleicht abgeholt werden?“ fragte Berta, sie mit neugierigen Blicken betrachtend. Dem scharfen Auge der Jungfer war es schon lange kein Geheimnis mehr, daß die Che ihrer Herrschaft nicht so sei, wie sie seit sollte. Heute aber mußte etwas ganz Besonderes vorgefallen sein. Der Herr war mit so finstrem Mienlein fortgegangen, — und nun auch die gnädige Frau? Sie hätte gar zu gern gewußt, wohin diese zu gehen beabsichtigte.

„Es ist nicht nötig,“ entgegnete Katharina. „Ich komme zu Abend wieder.“

„Die gnädige Frau wollen wohl zum Schneider, die Hochzeitskleide zu bestellen?“

Katharina hatte am Morgen bei der Toilette nicht über sich vermocht, von der frohen Aussicht, die ihr bevorstand, gegen die Jungfer zu schwigen. Jetzt bedauerte sie ihre alzu große Mitteilsameit.

„Die Hochzeit wird sehr still sein, dazu brauche ich keine neue Toilette,“ entgegnete sie ausweichend, und ging hastig fort, um sich weiteren Fragen zu entziehen. Berta aber dachte sich ihr Teil dabei. Da war etwas vorgefallen und sie würde schon dahinter kommen.

Des Kommerzienrats Hauses lag nicht zu weit entfernt von dem des Bruders. Katharina hatte es in wenigen Minuten erreicht.

„Die Frau Kommerzienrätrin ist eben ausgegangen,“ berichtete der Portier.

„Wissen Sie nicht wohin?“ fragte Katharina. Nein, er wußte es nicht, vielleicht zu der Frau Generalin.

Ganz mechanisch schlug Katharina den Weg nach dem Bülowplatz ein. Der schöne, große Platz prangte im hellsten Frühlingschein. Der Himmel sang an zu blühen, in den prächtigsten Farben leuchteten die Blumenparterres. Eine fröhliche Menschenmenge wogte darauf hin und her. Zahlreiche Kinder tummelierten sich lauschend vor den Bänken unter der Aufsicht ihrer Bonnen.

196,20

esetzes nicht zu haben sein würde, ist ja auf vorliegendem wieder im Reichstage mit der gebotenen Einigkeitsschärfe ausgesprochen worden." Hierzu bemerkt der "Dresden. Tag": "Es wäre höchst beäuwerlich, wenn das Blatt so im Auftrage der Partei schied, denn es bliebe kein anderer Schluss, als diese für undelbar zu halten. Was nützen alle Erklärungen der Oppositivität, wenn den Worten nicht die Tat folgt? Mit der Phrase: „Wir wollen die Lebenden besteuern, nicht die Toten!“ sollten die Gegner der Geburtensteuer selbst in ländlichen Volksversammlungen nachdrücklich sein, wenn sie ihr Unzufriedenheit nicht in Wirklichkeit bringen wollen. Die Lebenden, denen die Steuer auferlegt werden soll, leben doch und werden im allgemeinen recht froh sein, wenn sie recht hohe Geburtensteuerzölle zu erlegen haben. Ungerechtigkeiten und Dürten aber lassen sich recht gut auch bei dieser Steuer vermeiden.

#### Österreich-Ungarn.

Kaiser Franz Josef hat an die Ruthenen wegen ihrer Haltung gegenüber den Wehrvorlagen eine kaiserliche Botschaft erlassen, die folgenden Wortlaut hat: „Der Kaiser, den die anfängliche Stellungnahme der Ruthenen zur Wehrvorlage lebhaft beeindruckt hat, hat mit besonderer Besiedlung wahrgenommen, daß der Ukrainerische Verband zur rechten Zeit eingelenkt und sich für eine besonnene, dem Ernst der in Frage stehenden Angelegenheiten Rechnung tragende taktische Haltung entschieden hat. Der Kaiser erwartet mit Bestimmtheit von der bewährten patriotischen Besinnung und der Kaiserstreue des ruthenischen Volkes, daß dessen Vertreter in dieser ihrer obigen den Wehrvorlagen gegenüber einigenommenen Haltung folgerichtig auch beharren werden.“ Auf die ruthenischen Führer hat diese Mitteilung einen großen Eindruck gemacht. — Gerner soll der Kaiser den Minister des Innern beauftragt haben, dem Polensub mitzuteilen, der Kaiser habe neuerlich mit Freude wahrgenommen, daß die Polen stets bereit seien, zur Annahme von friedlichen Verhältnissen in Galizien die Hand zu bieten. Besondere Anerkennung lasse der Kaiser für die seit Jahrzehnten bewährte Kaiserstreue und die patriotische Haltung und Besinnung der Polen aussprechen.

Im ungarischen Abgeordnetenhaus teilte Präsident Graf Tisza mit, daß das Magnatenhaus die Wehrvorlagen angenommen habe und daß sie der königlichen Sanktion unterstellt werden würden. (Lebhafte Eisenruse). Hierauf wurde die erste Session durch ein königliches Resscript geschlossen. Wegen Schluß der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses schlug der Präsident vor, die erste Sitzung der nunmehr beginnenden zweiten Session auf Mittwoch mit der Tagesordnung Wehrvorlagen und Budgetprovisorium anzuberaumen. Ein Antrag der Sozialdemokraten, das Budgetprovisorium vor den Wehrvorlagen zu verhandeln, wurde in namentlicher Abstimmung mit 211 gegen 180 Stimmen abgelehnt.

#### Frankreich.

Die Rede des französischen Ministerpräsidenten Poincaré ist nicht in übereinstimmendem Wortlaut der Deutschen übergeben worden, wenigstens soweit sie die Beziehungen zu Deutschland behandelt. Das Wolffsche Telegraphen-Bureau verbreitete die auch vom Riesen Tageblatt in der Sonnabendausgabe unter „Frankreich“ gebrachte Wendung: „Unsere Beziehungen zu Deutschland sind loyal, höflich und förmlich. Wir bemühen uns, die gleiche bona fides in sie hineinzulegen. Sollte sich in Marokko die geringste Schwierigkeit ergeben, so haben wir die Möglichkeit, ein Schiedsgericht anzurufen.“ (Beifall). — Nach dem Temps, Journal des Débats, Echo de Paris und anderen Pariser Blättern ist diese Darstellung tendenziös entstellt, worüber sich die Pariser Presse erregt zeigt. Nach den in Paris veröffentlichten Berichten hat Poincaré folgendes gesagt: „Unsere Beziehungen mit Deutschland sind loyal und höflich. Wir haben mit Deutschland zweck Durchführung des

Vortrags vom 4. November 1911 über Fragen zu verhandeln, in denen unsere Gesichtspunkte von einander abweichen. Wie bemühen uns, zur Erfüllung dieser Fragen eine Genauigkeit und eine Stärke mitzubringen, welche unserm guten Glauben gleichkommen.“ — Beide Wendungen unterscheiden sich also nicht unerheblich. Die Wolffsche Mitteilung spricht also ganz allgemein von den Beziehungen zu Deutschland und Streitfragen in Marokko, die französische Version spricht aber nur von Stärke und Genauigkeit, die man bei der Prüfung mitbringen wolle, welche unserm guten Glauben gleichkommen.“ Der Sohn über das Schiedsgericht schlägt. Hierzu veröffentlicht das Wolffsche Bureau nun wieder folgende Mitteilung: Der Berliner Korrespondent des Temps hat seinem Blatte telegraphiert, das Wolffsche Telegraphen-Bureau habe die Rede des Ministerpräsidenten Poincaré vom 14. Juni entstellt. Wir weisen diese Unterstellung entschieden zurück und bemerkten, daß das Wolffsche Bureau in wörtlicher Ueberlegung veröffentlicht hat, was ihm aus Paris von beruhiger französischer Seite über die Rede telegraphiert worden war.

In der gestrigen Vormittagssitzung der Deputiertenfamilie lenkt bei der Beratung des Kriegsbudgets mehrere Abgeordnete die Aufmerksamkeit des Kriegsministers auf die deutschen Wehrvorlagen und sprachen im Anschluß daran für verschiedene Verbesserungen hinsichtlich der Bewaffnung und Mobilisierung der französischen Armeen, um das Heer, das dem deutschen unterlegen sei, stärker auszubauen. Der Kriegsminister Millerand erklärte unter anderem: Das Ziel des Kriegsministers müsse immer die Vorbereitung für den Krieg und die Bereithaltung der Armeen für alle Contingenten sein. Man müsse anerkennen, daß die in Deutschland angenommenen Wehrvorlagen die größte Anstrengung darstellten, die seit langer Zeit gefordert worden sei. Der Minister sagte weiter, es sei unmöglich, in die Grenzgarnisonen lauter aufgebildete Deute zu schicken, denn diese würden dann im Innern des Landes beim Erfaß der Rebellen fehlen. Eine Wiederherstellung der dreidimensionalen Dienstigkeit für die berittenen Truppen hielt der Minister nicht für notwendig. Man müsse diese Truppen nur an Zahl verstärken. In übrigen sei die Länge der Dienstzeit eine Frage der Kredite. In Übereinstimmung mit dem Kolonialminister werde er von 1913 ab eine möglichste Aushebung von kolonialen Kontingenten in Vorschlag bringen, aus der Frankreich einen beträchtlichen Zufluss an Kräften und eine konstante Hilfe liefern werde. Der Minister sprach sodann die weiteren betreffenden Maßnahmen, wobei das Kadergesetz die wichtigste und dringendste sei. Was das Militärschlüssel anlangt, so sei es notwendig, daß Frankreich hierin seinen Vorsprung bewahre. Die Rede wurde mit großem Beifall aufgenommen. — Der Budgetausschuss der Kammer nahm das Gesetz über die Infanteriefabrik an, das eine einmalige Ausgabe von 3 Millionen und eine ständige Ausgabe von 14 Millionen jährlich vorsieht.

Die Stadtverordneten von Troyes haben die Initiative zu einem Kundschreiben an sämtliche Stadtvertretungen Frankreichs ergriffen, die aufgesondert werden, durch ihre Abgeordneten von der Regierung und der Kammer ein Gesetz zu fordern, durch das die zollfreie Einfuhr von zehn Millionen Tonnen Getreide gestattet wird, da dies das einzige Mittel sei, der bedingungslosen und fortwährend sich verschärfenden Diktaturierung ein Ende zu machen.

Wie aus Oran gemeldet wird, wurden in Remus in Algerien zwei Engländer namens Brodie und Williams in dem Augenblick verhaftet, als sie an Bord eines algerischen Dampfers nach Tanger abreisen wollten. Brodie ist ein englischer Offizier, der sich vor kurzem für die Fremdenlegion anwerben ließ. Es heißt, daß Williams, der sich für einen Studenten ausgibt, Brodie zur Flucht verhelfen wollte.

#### Portugal.

Einige Blätter in Lissabon veröffentlichten Schriftstücke, aus denen hervorgeht, daß die Gruppen der republikanischen Verteidigung in Porto und anderen Orten im Norden von

Portugal vorgestern eine revolutionäre Bewegung geplant haben. Sie den Fall, daß das Kabinett nicht zu stande käme. Die Bewegung sollte die Schließung des Parlaments herbeiführen und das Werk vom 5. Oktober im Sinne einer demokratischen Republik vollenden. — Das Gericht von Oporto verurteilte den Führer der royalistischen Verschwörer, Hauptmann Valva Conceiro, der sich aber bekanntlich nicht in Portugal befindet, zu 6 Jahren Gefängnis und 10 Jahren Verbannung. — Aus Brügge in Belgien wird der gewaltsame Tod eines geheimnisvollen Portugiesenpaars gemeldet. Ein Fremder hat eine in seiner Begleitung befindliche junge Frau und kann sich selbst mit Blaueure vergiftet. Aus der Namensbezeichnung in das Hotelbuch wird vermutet, daß der Tote entweder der vielfigurige portugiesische Royalistführer Valva Conceiro selber oder ein Verwandter von diesem war, der in Brügge die Expedition nach Portugal ausführte sollte. Die belgische Staatsbehörde hat beschlossen, die portugiesischen Freunde in Zahl von annähernd 300 auszuweisen.

#### Spanien.

Ministerpräsident Canalejas hat bestätigt, daß der Vertrag mit der englischen Firma Bickers über den Bau einer spanischen Flotte unterzeichnet sei und mit dem Bau einer Schiffseinheit sofort begonnen werde. — Außer den augenblicklich auf englischen Werften für spanische Rechnung zu bauenden Kriegsschiffen arbeitet die Regierung ein Projekt aus, das Flottenausgaben in Höhe von 250 bis 300 Millionen vor sieht.

#### England.

Der deutsche Botschafter Freiherr von Marshall ist mit seiner Familie in London eingetroffen und von dem Botschaftsrat Dr. v. Kuhlmann sowie den anderen Herren der Botschaft und des Konsulates empfangen worden.

#### Auba.

Das Oberhaupt der Aufständischen in Auba, General Göbenz, soll, nach einem Telegramm aus Havanna, während eines Kampfes mit amerikanischer Marineinfanterie getötet worden sein. Die Aufständischen haben eine erge Niederlage erlitten.

#### Türkei.

Die Albaneführer haben dem jungtürkischen Komitee mitgeteilt, daß sie eine Reihe ihrer Forderungen fallen lassen, jedoch darauf bestehen, daß ihnen die Erlaubnis des Waffentrags ertheilt wird. Ferner wünschen sie nicht in osmanischen Provinzen ihrer Militärvollstreckung zu genügen, sondern in ihrer albanischen Heimat.

#### China.

In einer Rede in der chinesischen Kammer erklärte der Unterrichtsminister, daß die Regierung hemmlich dem Hause ein Gesetz vorlegen wird, das den Schulzwang zuerst für die Dauer von vier, dann für sechs und schließlich für acht Jahre vorsieht.

#### Amerika.

Ca. Aus dem Gewichtshaus heraus, daß die Vereinigten Staaten im Ausbau ihrer Militärluftmaschinen weit hinter anderen Ländern zurückstehen, hat der amerikanische Kriegssekretär Sims beim Kongreß beantragt, eine Flotte von 120 Flugmaschinen bis zu einem möglichen Friedenszeitigen Augenblick fertigzustellen. Man hofft, daß dieser Antrag des Staatssekretärs nicht auf so wenig Entgegenkommen stoßen wird, wie natürlich der Antrag des Kongreßmitgliedes Sharp, der 50000 Dollars für Einrichtung eines versuchswerten Postverkehrs mit dem Aeroplano forderte und ein glattes Plakat erhielt, während kurz danach ein von dem Senator Crane vorgeschlagenes Gesetz durchging, das eine Million Dollars für direkte Verbindung des Weißen Hauses mit dem Postbüro durch Rohrpost aufwärts.

## Goldene Ketten.

Roman von Clarissa Lohde. 48

Katharina hatte für dies alles, woran sie sonst sich zu erfreuen pflegte, keinen Platz. Mit hastigen Schritten stieg sie die Treppen zu der Generalin hinauf. Das freundliche Dienstmädchen führte sie ihr bekannte Dame sofort in den Salon. Die Generalin sah auf ihrem Balkon, und stand sogleich auf, die Eintretende zu begrüßen. Der erste Blick in das verstörte Gesicht der jungen Frau sagte der Erfahrenen sofort, daß etwas Besonderes sie hergetrieben habe.

„Ist Leonie nicht hier?“ fragte Katharina, wie um sich zu entschuldigen. Es kam ihr plötzlich sehr unbehaglich vor, die Generalin mit ihrem Besuch so unerwartet zu überraschen. Aber die liebenswürdige Frau nahm sie sanft bei der Hand und geleitete sie zum Sofa.

„Meine Tochter ist nicht hier. Aber vielleicht kann ich Ihnen statt ihrer dienen.“

„Ja, ich hatte die Absicht,“ stammelte Katharina. „Leonie um ihren Rat zu bitten.“

„Wenn Sie mir Vertrauen schenken wollen, liebe Frau Markvald, meine Erfahrung steht Ihnen zu Diensten. Und daß ich verschwiegen sein kann, brauche ich Ihnen wohl kaum zu versichern.“

Die milde Güte, mit der die alte, liebenswürdige Dame das sagte, nahm den Druck von Katharinass Herzen. Wie eine Erleichterung empfand sie, in eine teilnehmende Menschenseele auszugehen zu dürfen, was schon seit Monaten wie ein Alp auf ihr lastete.

Die Generalin hörte schwiegend den Ausbruch heiteren Schmerzes an, mit dem Katharina schilderte, wie Justus in letzter Zeit ein so anderer ihr gegenüber geworden. Sie verachtete nicht die Schuld, die sie sich selber beimaß, das unüberlegte Wort, das sie in München gelprüht. Eines aber brachte sie nicht über die Lippen, den Namen Leon von Alting. Die Anklägerin dieser Frau zu werden, widerstreite ihr.

Die Generalin nickte nur, und strich wie tödlich über die Hand der jungen Frau, die sie fest in der Ihren hielt.

„Sie begreifen, Frau Generalin,“ schloß Katharina schwerfällig, „in welchen Konflikt mich heute Justus Weigertung, zur Hochzeitseifer meiner Schwester zu reisen, gestürzt hat. Ich weiß, welchen Schmerz ich den Mäzen ...“

kommen bereite, und stehe vor der Frage, soll ich den Vater und die Schwester so tief kränken, oder meinem Mann gegenüberstehen?“

Die Generalin schlüttelte den Kopf.

„Mein liebes Kind,“ sagte sie weich, „ich fühle Ihnen alles nach, was in Ihrem jungen Herzen vorgeht. Dennoch muß ich Ihnen nach meiner innersten Überzeugung den Rat geben, der Ihnen vielleicht in diesem Augenblick sehr unwillkommen, sehr unberechtigt erscheinen wird: Hügen Sie sich in den Willen Ihres Gatten. Wie ich ihn kenne, würde er Ihnen ein Zuviertelhandeln nie verzeihen. Ihr treulicher Sohn und Ihre Schwester werden über Ihr Fehlen bei dem Familientreffen hinwegkommen. Denken Sie, Sie wären stark, oder hätten ein Kind, das stark wäre. Dann müßten Sie doch auch entsagen. Entzagen ist schwer, ich weiß es. Hier aber scheint es mir das einzige Mittel, um Ihre Che wieder in die verlassene — nicht durch Ihre Schuld verlassene — Wohnung gegen seitigen Vertrauens zurückzuführen. Solche Silberne, wie Sie, von denen Sie mir erzählt haben, gehörten durchaus nicht zu den Seelenheiten in der Che, aber mit dem festen Willen und starkem Pflichtgefühl sind Sie doch zu überwinden. Und ich bin überzeugt, auch Justus wird den Weg zum Herzen seiner Frau zurückfinden. Er hat Sie so heiß geliebt, umgibt Sie mit allem Glanz allen Freuden, die er Ihnen zu schaffen vermag — denken Sie jetzt nur daran, und suchen Sie zu vergessen, womit er Sie sonst auch geträumt.“

Auf Katharinass Wangen hatte die Farbe gewechselt. Alle, was die Generalin, die gütige, alte Dame ihr sagte, klang so wahr, so einleuchtend, und doch sagte sie eine innere Stimme, daß für sie und Justus das alles nicht zutreffe. Sie konnten sich nicht wiederfinden, weil bei ihnen die innere Übereinstimmung der Anschaunungen fehlte, und er nie auch nur den Willen haben würde, von den beiden auch nur das kleinste Stückchen aufzugeben. Aber sie hörte, wie gut gemeint der Rat war, und dankte der alten Dame durch einen Handkuss.

„Ich werde mich dem Willen meines Mannes fügen,“ sagte sie, während eine heiße Träne auf der Generalin Hand fiel. „Um mit soll es nicht liegen, wenn es doch nicht besser wird mit uns.“

„Hoffen Sie!“ Die Generalin drückte bewegt ihre Lippen auf die Weinenden Stirn.

Eine halbe Stunde etwa, nachdem Katharina sie verlassen

hatte, tönte die Glocke im Korridor abermals. Diesmal war es die Kommerzienrätin, die von einem Ausgang zurückkehrte, noch die Mutter zu besuchen kam.

„Du siehst so ernst aus, liebe Mama?“ fragte Leonie besorgt, als sie sich zu ihr auf den Balkon setzte, „ist etwas vorgefallen?“

„Deine Schwägerin Katharina war hier. Sie suchte Dich.“

„Aun?“

„Die Generalin.“ Und die Generalin erzählte alles, was ihr das junge, belustigte Weib gebeichtet hatte.

„Und sie war noch so fröhlich heute Morgen,“ meinte Leonie. „Ich werde mit meinem Mann sprechen, Justus muß ihr die Reise erlauben.“

„Ah, das ist es nicht allein,“ rief die Generalin kopfschüttelnd. „Die Sache liegt tiefer, Leonie. Dein Mann sollte lieber darauf deinen, daß Justus endgültig mit der Witteling bricht. Katharina sprach diesen Namen nicht aus — und das gefiel mir an ihr, aber ich hörte doch genug auch aus dem heraus, was sie verschwieg.“

„Philipp hat schon einmal mit Justus darüber gesprochen, wurde aber schroff zurückgestoßen,“ entgegnete Leonie.

„So solltest Du es versuchen.“

„Ich, Mama? Justus drehte mit einfach den Lippen.“

„Nicht mit Deinem Schwager, aber mit der Witteling. Als ehemalige Freundin hast Du ein Recht dazu. Ich weiß, daß es Dir schwer wird, aber es ist ein gutes Werk, was Du tust. Such sie zu bestimmen, von Berlin fortzugehen.“

„Es wird vergeblich sein, liebe Mama, davon bin ich überzeugt. Aber du Du es willstest, will ich es versuchen. Justus so lange Justus Worte ihr offen steht, wird sie durch ihn die Mittel zu ihrer gewohnten Lebensweise erhalten und nicht von hier weichen, schon aus Furcht, er könnte fern von ihr zu leicht ihrer Macht entschlüpfen.“

„Hoffen wir das Beste,“ sagte die Generalin, als Leonie sich zum Fortgehen rüstete. „Und noch eins, mein Kind, heute bin ich von neuem in meiner Überzeugung bestärkt worden, daß in Katharinass Seele kein Falsh wohnt. Sie ist rein, und all das Geschäft, das von dem Hause der Witteling ausgeht und in die Welt gestreut worden ist, ist hässliche Lüge. Lieber Erich bin ich jetzt ganz beruhigt.“

100,30